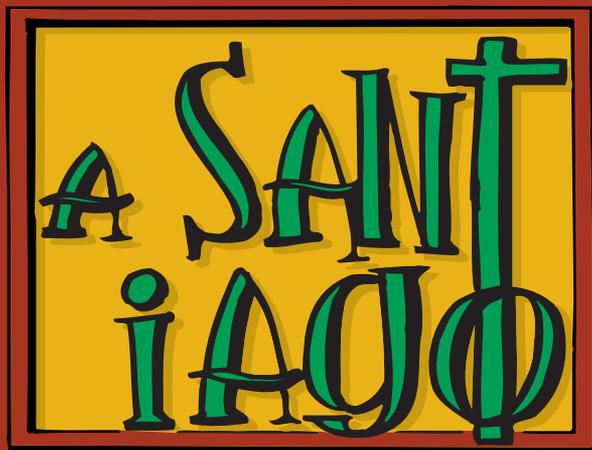


*Quien va a
Santiago y no
va al Salvador
visita al criado
y deja al Señor.*

NÚMERO 47 • JUNIO 2016



Caminando entre El Ganso y Rabanal del Camino



ASOCIACION ASTUR-LEONESA DE
AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO



A SANTIAGO

Dep. Legal AS-995/93

NÚMERO 47

Responsable Editorial: Lourdes Campillo Meras

Sede Social: Leopoldo Alas, s/n.
Teléfono 985 22 85 25
33008 OVIEDO
www.caminosantiagoastur.com
info@caminosantiagoastur.com

Albergue de Peregrinos: Leopoldo Alas, s/n.
33008 OVIEDO

Colaboradores: José Luis Galán González
Lourdes Campillo Meras
M.^a Josefa Sanz Fuentes
Vicente José González García
Hanna Stefaniak
Ricardo de Rosa
Martín Granda
Eugenio Garibay
Una Peregrina
Julio A. García Hoya
José Ignacio Moreno Iturralde
ACEPE

Fotografías: José Luis Galán González
Antonio Vázquez González
M.^a Josefa Sanz Fuentes
Hanna Stefaniak
José Ignacio Moreno Iturralde
Antonio Crespo Páramo

JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACIÓN

Presidente: José Luis Galán González
Presidente Honorario: Celestino Castañón González
Vicepresidente: Antonio Crespo Páramo
Secretario: Enrique Andrés Cortés
Vicesecretario: José Luis Gutiérrez de Terán
Tesorero: Pablo Sánchez Fernández

Vocales

Relaciones Sociales: Magdalena Sáenz Murillo
Caminos: Antonio Vázquez González
Cultura y Boletín: Lourdes Campillo Meras

SUMARIO

- Portada
Caminando entre El Ganso y Rabanal del Camino
- Carta del Presidente..... 3
- Actividades de nuestra Asociación..... 4
- Valdediós..... 13
- Adiós al impulsor de los itinerarios jacobeos..... 15
- Semblanza de un amante del Camino. 15
- En el Monasterio de San Juan (hoy S. Pelayo), había un hospital de peregrinos 16
- Hospital de los Reyes Católicos de Compostela - El modelo ideal..... 17
- Álbum fotográfico 18
- Una etapa variada y musical 24
- El Camino, los caminantes y sus ritmos..... 26
- Rincón poético 26
- Carta a Santiago peregrino 27
- Informe sobre el Albergue San Miguel de Pajares 28
- Caminando con estrellas 29
- Crónicas viajeras compostelanas..... 30
- Contraportada
A la salida de León
En San Salvador de Priesca
Nuestra Señora de O'Cebreiro

SUMARIO



CARTA DEL PRESIDENTE



A LA ENTRADA DE GALICIA

Apreciados socios:

Cuando escribo estas líneas, en los días finales del curso, y en el inicio de un nuevo verano, parece que el problema de la provisionalidad de la ubicación del albergue, que veníamos arrastrando desde hace más de un año, se resuelve.

Con la firma de un nuevo contrato de alquiler de los locales que el albergue venía ocupando en el Seminario, por un largo período la situación adquiere una estabilidad muy necesaria para el buen funcionamiento.

La noticia llega en buen momento, cuando comienza la temporada en la que los peregrinos acuden en gran número, que este año parece que va a superar bastante, la ya buena estadística del año pasado.

Era un problema que nos tenía preocupados y que ahora con el compromiso asumido por el Ayuntamiento, se resuelve de forma estable, lo que nos permitirá afrontar algunas pequeñas, pero necesarias modificaciones para mejorar la atención a los peregrinos, y responder a las expectativas creadas con la declaración de los Caminos del Norte como Patrimonio Mundial. Ese es el primer objetivo de nuestra Asociación.

Desde luego, la declaración de la UNESCO, de la que ahora se cumple el primer año, ha contribuido en gran medida a que tanto las administraciones, los medios de comunicación, y otras distintas asociaciones y entidades de carácter cultural o turístico actualicen su interés por nuestros caminos jacobeos.

Por otra parte las actividades sociales continuaron su buen ritmo. Como ya sabéis la peregrinación por el Camino Francés, está consiguiendo una gran aceptación, hasta el punto de reunir un centenar de participantes en cada etapa, y las visitas a los monumentos asturianos, igualmente alcanza una muy notable concurrencia.

En conjunto con otras entidades afines, hemos celebrado un estupendo ciclo de conferencias jacobeanas y participado en otros numerosos eventos de los que en este Boletín se da cumplida cuenta.

De manera que, queridos amigos, no me queda más que saludaros desde este número 47 de nuestro Boletín, agradecer vuestra entusiasta participación, desearos que paseis un buen verano y contar con todos vosotros cuando en el mes de septiembre la asociación reanude su actividad.

José Luis Galán
Presidente



ACTIVIDADES DE NUESTRA ASOCIACIÓN

Lourdes Campillo Meras

Un nuevo paréntesis veraniego interrumpe nuestro peregrinar y nos sitúa en el momento de la reflexión y el recuerdo de todo lo compartido en el semestre que ahora termina.

Recorremos Caminos y compartimos vivencias, anécdotas, experiencias y algún que otro sacrificio que nos descubren, como si fuese por primera vez, todas las posibilidades de esta gran aventura que es el Camino entre amigos.

Continuamos siendo un numeroso grupo, los compañeros peregrinos que nos damos cita en este Camino de Santiago Francés, lo que conlleva algún que otro "problemilla" logístico, pero el saldo que ofrece en cuanto al enriquecimiento personal que supone la adquisición de nuevos compañeros es muy positivo. Por eso, una vez más os doy la bienvenida a los que os habéis sumado más recientemente a nuestro caminar y os animo a continuar esta Aventura Jubilar.

En este clima de solidaridad que vivimos en el grupo, creo que es grato recordar la aportación de conocimientos que la diversidad de las personas que lo componen nos proporcionan, especialmente creo que debemos nuestro agradecimiento a los que por pertenecer al gremio sanitario, nos aconsejan y ayudan en los pequeños contratiempos que surgen en este aspecto. Especial mención quiero hacer de Dolores Saz Salvador, siempre dispuesta para solucionar y acompañar a cualquiera que lo precise. Desde estas líneas doy las gracias a todos.

El Camino que organizamos de manera totalmente altruista y siempre con nuestra mejor voluntad nos ofrece, como la vida misma, contratiempos que la categoría personal de cada uno de nosotros sabe asimilar y asumir como pequeños tropiezos que jalonan todos y cada uno de nuestros episodios vitales. Nuestro Camino con los peregrinos compañeros, es un servicio que esperamos sepáis comprender en nuestras imperfecciones lógicas.

Del mismo modo que aumenta el número de los amigos que caminamos en nuestra Asociación, cada vez son más los peregrinos que se acogen en nuestro Albergue de El Salvador, gracias a las posibilidades que ofrece la nueva sede, que ahora cumple un año. De momento, atrás quedaron las penurias de espacio e inseguridades anteriores. Esperemos que la situación, por el bienestar de los peregrinos que pasan por Oviedo, cuna de todos los Caminos, se mantenga y si fuera posible mejorara aún más, puesto que es legítimo aspirar a que nuestro trabajo no se detenga, antes bien, progrese para mejorar cada día

Os deseo buen verano y hasta nuestro próximo encuentro en el Camino.

CELEBRACIÓN DE LA NAVIDAD

El día 19 de diciembre, en el espléndido marco que ofrece el Gran Hotel España, celebramos la tradicional **comida de Navidad**. Resultó, como siempre, muy agradable en compañía de los amigos. Como viene siendo habitual, la pericia de Pablo, nuestro compañero de la directiva, para conseguir regalos de diferentes Instituciones y entidades comerciales y la generosa contribución de Dolores Noval, quien aportó una obra suya, hizo que al finalizar la comida, en la sobremesa, pudiésemos disfrutar del sorteo de regalos al que ya estamos acostumbrados y que añadió una nota de alegría a este encuentro.

Al día siguiente día 20, a las 9 de la mañana un importante número de asociados se dieron cita delante del Teatro

Campoamor, para realizar la última y más grata peregrinación del año, la que nos condujo hasta Llampaxuga para co-



COMIDA DE NAVIDAD 2015



locar nuestro “Portalín de Belén” en el entorno de la Capilla del Carmen, en pleno Camino Primitivo. Después de los acostumbrados y bien intencionados cantos de villancicos, nos dedicamos a celebrar la Navidad con las tradicionales viandas que la Asociación aporta ese día y las riquísimas rosquillas de M.^a Dolores. Y...hasta la siguiente Navidad, que el tiempo vuela!.

NUESTROS CAMINOS

El Camino de Santiago Francés que en diciembre habíamos interrumpido, con la pausa navideña en El Burgo Ranero, lo retomamos el día 16 de enero para, en las sucesivas etapas programadas, llegar el día 5 de junio a Portomarín. Los detalles de estas salidas aparecen reflejados en este mismo número en las “Crónicas Viajeras”

Igualmente, como en semestres anteriores, se realizaron **tres salidas culturales** a monumentos asturianos de interés.

La primera de ellas tuvo lugar el día 30 del mes de enero a **Teverga**, para visitar la **Colegiata**, donde recibimos cumplida información por parte de los responsables de turismo y también de nuestro compañero Demetrio, quien amenizó con sus experiencias académicas, como alumno del colegio que allí hubo, nuestro interesante recorrido por el conjunto monumental. El autobús nos trasladó a continuación hasta



BELÉN DE LA ASOCIACIÓN 2015



SANTO ADRIANO DE TUÑÓN



COLEGIATA SAN PEDRO DE TEVERGA



ruta de las XANAS



Santo Adriano de Tuñón, allí después de recibir la erudita información proporcionada por Pablo, miembro de La Ponte-Ecomuseum, responsables culturales de la zona, iniciamos el ascenso que nos llevaría por la espléndida **ruta de las Xanas** hasta Pedrovella. Una vez más la naturaleza volvió a deslumbrarnos con sus maravillas, tanto a los que ya conocíamos la senda como a los que la descubrían por primera vez. Todo su recorrido rico en variedad paisajística, nos sorprendió con su derroche de fuerza y de brillo en un día magnífico que nos acompañó con los contrastes típicos de la climatología asturiana.

La segunda salida cultural tuvo lugar el día 23 de abril. En esta ocasión el monumento visitado fue la **Iglesia de Santiago de Arlós**. Su Párroco Don Valentín Castelao nos abrió sus puertas y allí improvisamos la explicación de la historia de este templo y de sus características más destacadas. Se trata, de una humilde Iglesia, que a pesar de su pobreza tuvo importante significado en el Camino de El Salvador, Camino que antiguamente recorrían los peregrinos que caminaban desde el puerto de Avilés a nuestra Catedral de Oviedo.

Pudimos constatar el deplorable estado de conservación en que se encuentra este templo y desde este espacio manifestamos nuestro deseo de que se tomen las medidas oportunas para



SANTIAGO DE ARLÓS

que el deterioro no acabe borrando un monumento más del Camino.

Una vez finalizada la visita de la Iglesia, caminamos bajo una fuerte lluvia inicial, que cesó rápidamente para dar paso a un magnífico día que nos acompañó hasta llegar a Posada de Llanera, final de nuestra etapa y que nos permitió contemplar un magnífico panorama de los valles circundantes y de la ría de Avilés, desde la atalaya de Vendón.

La tercera salida cultural se realizó el día 14 de mayo y tuvimos la ocasión de realizar las visitas a las Iglesias prerrománicas de Santiago de Gobiendes y San Salvador de Priesca.

A las 8:30 de la mañana salimos hacia **Santiago de Gobiendes** con una climatología totalmente adversa, pues la lluvia nos acompañó en todo el recorrido y continuó con nosotros insistente durante la interesante visita que realizamos a la Iglesia y al Centro de Interpretación de la Sierra del Sueve. Las oportunas explicaciones de Julio, gerente del conjunto nos dieron a conocer la historia de este Templo Prerrománico del Siglo IX y las distintas actuaciones que a lo largo del tiempo, principalmente en el Siglo XIX, hicieron aumentar su capacidad inicial y añadieron su espadaña y pórtico.

Finalizada la visita al Centro de Interpretación, el autobús nos trasladó a Co-



SANTIAGO DE GOBIENDES



SAN SALVADOR DE PRIESCA



TRAS LA MISA EN CORTES DE QUIRÓS

lunga, desde donde tras una breve pausa para un ligero refrigerio, iniciamos nuestra peregrinación, afortunadamente ya sin lluvia, hasta otra de las joyas del Prerrománico asturiano, situada en este caso en pleno Camino de Santiago de la Costa, la Iglesia de **San Salvador de Priesca**. Se trata en este caso, de un Templo más conocido por todos los que frecuentamos los Caminos, aunque no fue por esta circunstancia menos placentera su contemplación. Como bien nos comentaron Puri y Angelines, nuestras guías de Priesca, se trata de una Iglesia querida, cuidada y mimada

por todo el pueblo, quien conoce su valor e importancia y siente el orgullo de poder disfrutarla. Las intervenciones que añadieron, en época relativamente reciente, espadaña y pórtico no modificaron aquí la estructura original del espacio interior, que a pesar del incendio sufrido en la Guerra Civil, mantiene parte de sus pinturas murales, muy deterioradas por desgracia y sin posibilidad de actuación alguna que pudiera conseguir su recuperación.

Como ya es tradicional, en el mes de junio se realizó la peregrinación a **Cor-**



ASAMBLEA ANUAL DE NUESTRA ASOCIACIÓN

tes de Quirós, cuna del protomártir asturiano San Melchor de Quirós.

En esta ocasión el día 25 se realizó el trayecto entre Arrojo y Cortes, finalizando la jornada con la celebración de la Misa en la Iglesia de Cortes y la ya tradicional comida, en Bárzana.

ASAMBLEA GENERAL 2016

Como cada año, la Asamblea General se celebró el día 30 de marzo y la novedad de esta ocasión la representó el lugar de su celebración que tuvo lugar en el Auditorio del Seminario Metropolitano, espacio cedido para este evento por la autoridad competente del mismo y que por primera vez se realizó allí, ya que el cierre de los centros sociales de Oviedo en horas vespertinas imposibilitó el ya tradicional lugar de reunión.

Los socios asistentes fueron 27.

Siguiendo el Orden del Día se hizo la lectura del Acta de la sesión anterior que fue aprobada por unanimidad y se informó a los asociados del estado de cuentas actual y de la previsión para el año 2016 que igualmente fueron aprobadas. Previamente habían estado éstas a disposición de los socios en la Sede del Albergue.

Asimismo se hizo relación de las actividades llevadas a cabo durante el año pasado y se anunció la previsión de lo proyectado para el año siguiente.

REUNIONES

La **ASAMBLEA DE LA AGRUPACIÓN DE ASOCIACIONES DE LOS CAMINOS DEL NORTE**, se celebró en Cadavedo (Valdés) el día 16 de enero en la Casa natal del Padre Galo.

Estuvieron presentes representantes de las Asociaciones de Vizcaya, Güemes, Bezana (Cantabria), Mondoñedo (Lugo) y las asturianas de Ribadesella, Villaviciosa, Siero, Noreña y Sariego, Salas Tineo, Soto de Luiña, Valdés, Abres, Camino del mar de Gijón y Oviedo.



ASAMBLEA DE LA AGRUPACIÓN EN CADAVEDO

La Asociación de Valdés (Luarca) fue la anfitriona y para saludar a los asistentes asistieron representantes de su Ayuntamiento: la Teniente de Alcalde y la Concejala de Turismo, así como la alcaldesa de barrio de Cadavedo.

Siguiendo el Orden del Día de la convocatoria, en la sesión se aprobó el acta de la sesión anterior que se había celebrado en Ribadesella el 7 de marzo de 2015. Se escucharon a continuación los informes del Presidente y los respectivos Vicepresidentes de Vizcaya, Cantabria, Asturias y Galicia.

Se debatió a continuación sobre los asuntos de actualidad, tales como albergues, credenciales, Compostela y la propuesta de la Fraternidad Internacional de aumentar la distancia mínima para obtener la Compostela a 300 kilómetros a pie y 500 en bicicleta.

La **ASAMBLEA GENERAL ANUAL DE LA FEDERACIÓN NACIONAL de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago** se celebró en la ciudad de Logroño los días 8, 9 y 10 de abril. En ella hubo ocasión de hacer una puesta en común de los diversos problemas que atañen a las distintas Asociaciones que la componen.

La presentación corrió a cargo del Gerente del Xacobeo y del Director General de Turismo del Gobierno de la Rioja. A continuación la Presidenta de la Federación, Ángeles Fernández,

tras la preceptiva aprobación del Acta anterior, inició su informe dando cuenta de todas las actividades realizadas en el último año: reuniones, conferencias, eventos, congresos y diversos seguimientos referidos al cumplimiento de proyectos llevados a cabo en Albergues y Caminos, procurando siempre la calidad de ambos y teniendo presente el respeto del medio ambiente.

Cabe destacar en este apartado el informe sobre la realización de la "I Peregrinación desde la Antártida", que a lo largo de cuatro etapas recorrerá a pie los últimos cien kilómetros previos a la llegada a Santiago de Compostela y cuyo protagonismo correrá a cargo del contingente científico y militar que realizaron la Campaña Antártica española 2015-2016 en la Base Gabriel de Castilla (Isla Decepción, Antártica).

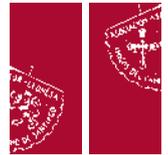


LOS CUATRO PRESIDENTES DE LA F.E.A.A.C.S.

Asimismo se constató el exitoso seguimiento del Proyecto europeo "Life Stars Plus-Sigue el Camino de las estrellas" iniciado en años anteriores, como ya se informó en su día, el desarrollo cartográfico-jacobeo en colaboración con IGN, la extensión de los cursos de Hospitaleros Voluntarios a diferentes países y el desarrollo del Premio Internacional Trifinium Jacobeo a "Una vida, una obra y un programa de actuación"

También surgió, una vez más, el polémico tema de las Credenciales del peregrino, que como ya sabemos la Catedral de Santiago pretende monopolizar. Ante este asunto los presentes manifestaron su oposición unánime, quedando no obstante poco aclarada la conducta a seguir en caso de que se produzca el rechazo en Santiago a las Credenciales actuales que son las que circulan hasta este momento y cuyo origen es diverso: Asociaciones, Iglesia e incluso otras Instituciones civiles. No debemos olvidar que fue la Federación la que en el I Congreso Internacional, celebrado en Jaca en el año 1987, la creó partiendo en parte de la carta de la Asociación de Estella y que posteriormente fue adoptada por la Catedral.

Tras los distintos informes presentados por parte de la actual Tesorera de La Asociación, el Director de la Re-



MESA DEL CAMINO PRIMITIVO EN OVIEDO

vista "Peregrino" y la Coordinadora de Hospitaleros se dio paso a la votación y posterior inclusión de una nueva Asociación en la Federación: la Asociación de Amigos del Camino de Santiago "Almería Jacobea".

En otro orden de cosas se decidió que la próxima Asamblea de la Federación se celebre en Granada, corriendo a cargo de su Asociación la organización de la misma.

Llegado a este punto, dio comienzo la celebración de la **ASAMBLEA EXTRAORDINARIA**, en el mismo lugar antes señalado y cuyo único objetivo fue la elección del nuevo Presidente de la Federación, al cumplirse el plazo de vigencia de la actual, Ángeles Fernández Fernández, Presidenta de la Asociación Valenciana a quien desde este medio felicitamos por la buena labor realizada por ella y su equipo en su período de mandato.

Tras la correspondiente votación entre los dos candidatos que se presentaban, los Presidentes de las Asociaciones de Astorga y León, resultó elegido este último, Luis Gutiérrez Perrino, Presidente de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León "Pulcra Leonina" desde el año 2010 y que también ha sido miembro de la Junta Directiva de la Federación Española. Desde estas líneas felicitamos al nuevo Presidente, deseándole una fructífera labor en el nuevo cargo.

La **REUNIÓN MESA DEL CAMINO PRIMITIVO DE SANTIAGO** tuvo lugar el miércoles 11 de mayo a las 11 de la mañana en el Salón de Té del Teatro Campoamor de Oviedo con la asistencia de representantes de los Ayuntamientos implicados en el Camino: Oviedo, Las Regueras, Grado, Salas, Pola de Allande, Grandas de Salime y Baleira por un lado y por otro, representantes de las Asociaciones: Astur-Leonesa de Amigos del Camino de Santiago, Amigos del Camino de Santiago Astur-Galáica del Interior, Salas en el Camino, Asociación de Amigos del Paisaje de Salas y la Asociación Fraternidad Internacional del Camino de Santiago.

La Mesa estuvo presidida por parte del Ayuntamiento de Oviedo por Don Roberto Sánchez Ramos, Concejal del Área de Cultura y por parte del Principado de Asturias por Doña Otilia Requejo Pagés, Directora General de Patrimonio Cultural de la Consejería de Educación, Cultura y Deportes.

En primer lugar se comenta la importancia del Camino por su transversalidad hacia variados aspectos y por tanto hacia muchos organismos, tales como Turismo, relación con el medio ambiente, con las nuevas tecnologías y la seguridad en el Camino. Asimismo se incide en la necesidad de coordinación con el Xacobeo en todos estos temas. Por otra parte se habla también de la conveniencia de puesta en marcha de un plan de ordenación del funcionamiento de los Albergues, ya sean éstos públicos o privados y de lo aconsejable que sería que los monumentos situados en el Camino estuviesen abiertos a los peregrinos para que pudiesen ser visitados.

Los Ayuntamientos, por su parte, insisten en la importancia de difusión del conocimiento del Camino, la existencia de unificación de la señalización y la conveniencia de creación de refugios estratégicos en el Camino en tramos intermedios de las etapas entre albergues.



MESA DEL CAMINO DE LA COSTA EN LLANES



El último comentario estuvo dirigido hacia la posible decisión, por parte de La Fraternidad Internacional del Camino de Santiago (FICS), de aumentar la distancia necesaria para la obtención de la Compostela, a 300 kilómetros.

La **REUNIÓN MESA DEL CAMINO DE SANTIAGO DE LA COSTA**, convocada por el Ayuntamiento de Llanes, tuvo lugar el día 27 de mayo en la sede de la Casa de la Cultura de dicha villa.

Los representantes municipales y de las Asociaciones hicieron declaración de intenciones unos y peticiones los otros en vías a solucionar problemas del Camino a su paso por los distintos municipios por los que Éste discurre.

Estuvieron presentes los Ayuntamientos de Piélagos, Lloredo, San Vicente de la Barquera, Ribadedeva, Llanes, Ribadesella, Colunga, Villaviciosa, Sariego, Gijón, Siero, y Noreña.

OTRAS ACTIVIDADES

La Asociación Astur-Leonesa de Amigos del Camino de Santiago recibió el día 17 de febrero el **PREMIO APIT ASTURIAS REY CASTO 2016**, concedido por la Asociación profesional de Informadores y Guías de Turismo de Asturias.



ENTREGA DEL PREMIO
REY CASTO 2016



LA NUEVA CUBIERTA DEL MONASTERIO DE CORNELLANA

La entrega del galardón tuvo lugar, el citado día, en el Salón de Actos del Museo Arqueológico de Asturias. Allí, nuestro Presidente José Luis Galán agradeció la distinción, la cual se nos concedía por el trabajo, que de forma continuada, viene realizando nuestra Asociación a favor del fenómeno Jacobeo en general y por los Caminos de Santiago de Asturias en especial.

En otro orden de cosas, algunos miembros de nuestra Asociación tuvimos ocasión de asistir a la **inauguración de las nuevas cubiertas de la Iglesia y del Monasterio de Cornellana**, que tuvo lugar el día 10 de mayo. Afortunadamente se ha iniciado, por fin, la recuperación de un importantísimo monumento asturiano cargado de historia y emblemático en el Camino Primitivo. Desde este espacio nos felicitamos todos por este hecho singular que fundamentalmente afecta al Patrimonio Cultural de Asturias y por tanto a todos los asturianos.

El **V CICLO CAMINO DE SANTIAGO** que bianualmente organizan los **ALUMNI UNIVERSIDAD DE NAVARRA**, se inició este año con el lema **Hospitalidad en el Camino de Santiago**. Su presentación tuvo lugar el día 3 de mayo y las Jornadas se realizaron los días 9, 10, 11, 16 y 18 de mayo. Los temas tratados y sus ponentes fue-

ron los siguientes:

“**La hospitalidad del Camino de Santiago en la tradición cristiana**” a cargo de **Don Juan José Muñón Escalada**, Abad de Covadonga y Miembro de Número Permanente del RIDEA.

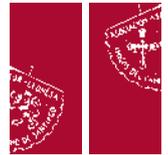
Un espléndido recorrido por la historia de la hospitalidad desde la Antigüedad Clásica, pasando por la aportación judeo-cristiana, nos trajo hasta los tiempos actuales con gran dominio y erudición del tema.

“**La Orden de Malta: historia y actualidad**” fue la ponencia desarrollada por **Don Javier Cancio-Donlebún Ballvé**, Delegado de la Orden de Malta en Asturias y Miembro Correspondiente del RIDEA.

Con su interesante exposición tuvimos ocasión de conocer la Orden, su origen, su historia, su actualidad y su presencia en el Camino.

“**Salud y enfermedad en el Camino de Santiago**” fue el tema desarrollado por nuestra amiga y compañera peregrina **Hanna Stefaniak**, médico dermatóloga.

Con un derroche de sabiduría histórico-científica nos informó de las vicisitudes del aspecto sanitario de los



peregrinos, desde las primeras peregrinaciones hasta nuestros días, ilustrándonos, con gran amenidad, tanto de enfermedades y remedios, como de hospitales del Camino.

“La hospitalidad jacobea, en el Norte de la provincia de Lugo” estuvo a cargo de **Don Juan Fernández Pacios**, de la Universidad de Santiago de Compostela.

Su interesante disertación versó sobre la existencia de diversa documentación en la zona, referida a peregrinos, relatos, fallecimientos y hospitalidad ya desde el Siglo X. Estas serían las pruebas que avalan la confirmación del paso continuado de peregrinos por el Norte de la provincia de Lugo.

“Hospital San Antonio Abad de León” fue el título de la última ponencia. En este caso desarrollada por **Don José Luis Olcoz Goñi** de la Universidad de León.

Se trató de una detallada y exhaustiva, a la vez que interesante historia, del Hospital citado. Sus acogidas y tratamientos aplicados a lo largo del tiempo.

Coincidió este Ciclo de conferencias con el Año Jubilar de la Misericordia, muy a propósito con la labor desarrollada en la hospitalidad como ayuda al peregrino.

Felicitamos y agradecemos a sus organizadores la espléndida labor desarrollada y la calidad de los ponentes,



ENRIQUE EN PLENO MARCAJE DEL CAMINO PRIMITIVO

CICLO DE CONFERENCIAS que esperamos poder disfrutar de nuevo en el año 2018.

Por otra parte, en la mañana del día 22 de mayo, nuestros compañeros de Asociación Enrique Andrés Cortés y Antonio Crespo, procedieron a realizar la prosaica y necesaria labor de remarcaje de nuestro Camino Pri-



ENTREGA DE LOS PREMIOS ALFONSO II

mitivo desde su inicio, señalado con flechas amarillas, en la Calle Independencia, hasta Puente Gallegos. El paso del tiempo había deteriorado éstas y en algunos puntos se hacía difícil su visión. Muchas gracias a ambos por su desinteresado trabajo en beneficio de todos los peregrinos que recorren este Camino.

LA FUNDACIÓN VALDÉS-SALAS realizó el acto de entrega de la primera edición del Premio Alfonso II – Los Diarios del Camino, el día 3 de junio en el Paraninfo del edificio histórico de la Universidad de Oviedo.

Los galardonados Ives Oustric, autor del texto “El Camino Primitivo-El Otro Camino de Compostela” y Harley Anderegg, autor de la fotografía “La bajada al embalse”, recibieron su premio después de haber hecho una interesante exposición de sus respectivos trabajos.

Desde este medio felicitamos a la Fundación por su iniciativa y a los premiados por compartir con todos, su trabajo y sus experiencias jacobeanas.

L. C. M.

MOVIMIENTO DEL CENSO SOCIAL DICIEMBRE 2015-MAYO 2016

Altas:

- 691 José Rodríguez Gómez
- 692 Manuel Collar Álvarez
- 693 Balbina Pereda Coviella
- 694 Alberto Escobedo de Tapia
- 695 Carmen Alonso Sánchez
- 696 M^a Isabel Villa Faya
- 697 Gonzalo Huerta García
- 698 Bernardino Fernández Fernández
- 699 María Ángeles Torres Iglesias
- 700 Manuel Fernández Ortega
- 701 Alicia Camporro Pérez
- 702 José Manuel Delgado Suárez
- 703 Cristina Berdial Álvarez

- 704 Ignacio Arias Díaz
- 705 Luisa Barcina Vázquez
- 706 M^a Isabel Flores Pacios
- 707 Florencia Talavera Salomón
- 708 Carmen García de Tuñón Landeta

Bajas

- 96 Constantino Rodríguez Álvarez
- 51 I Severino Álvarez Zaragoza
- 540 M^a Carmen González Portollano
- 569 José Antonio Blanco García
- 575 Alejandro Villa Fernández
- 577 M^a Jesús Torres Cosmen
- 587 M^a Albita García López
- 619 Joaquín A. García López del Vallado
- 661 Ana M^a Artabe Cabeza
- 686 Luis Cordero Díaz de La Bárcena

NECROLÓGICA

Aunque no quisiéramos ocupar este espacio, una vez más nos vemos obligados a comunicaros la pérdida de dos compañeros, que en este semestre nos han dejado para pasar a otra vida.

Se trata en esta ocasión de los socios Constantino Rodríguez Álvarez y José Antonio Blanco García.

Desde este espacio nos solidarizamos afectuosamente con sus familias y a ellos les enviamos nuestras oraciones y deseos de Paz.

Por otra parte, aunque ya de todos es sabido por su repercusión en los medios, queremos dejar constancia en este Boletín de que en el mes de mayo falleció Juan Ignacio Ruiz de la Peña, medievalista, asturianista y maestro universitario. Los que tuvimos la suerte de compartir y disfrutar de sus conocimientos podemos dar fe de su grandeza como sabio y como persona. No queremos olvidarnos de rendir un póstumo homenaje de reconocimiento y afecto, desde estas líneas, al gran conocedor del Camino que fue colaborador de nuestra Asociación siempre que lo precisamos. Descanse en Paz.

L. C. M.



VALDEDIÓS

José Luis Galán González

Una de las últimas actividades del pasado año fue la visita a la Iglesia de San Juan de Amandi y al hermoso conjunto que forman el templo prerrománico de San Salvador y el monasterio cisterciense de Santa María de Valdediós.

En aquella mañana de un sábado de otoño, bajo un cielo gris, tan típico de esta tierra, presagiando lluvia sin que las nubes llegaran a consumir su amenaza, recorrimos a pie parte del hermoso Valle de Dios y tuvimos ocasión de repasar y admirar otra vez, casi todos los detalles que los históricos edificios atesoran; pero la jornada que resultó francamente instructiva y entretenida, sirvió también para recordar alguna cosa curiosa, o menos conocida sobre la comunidad de monjes bernardos, que durante tantos años habitaron el monasterio, ejerciendo su benéfica labor y repartiendo sus enseñanzas entre los habitantes del verde valle de Borges.

Una de ellas es la historia de los últimos monjes que vivieron en el monasterio (los últimos antes de que la Orden Cisterciense restaurase la vida conventual en el año 1992, restauración que desgraciadamente se interrumpió de nuevo en el año 2009)

Eran los años centrales del siglo XIX, en pleno auge de las políticas desamortizadoras que, con la loable intención de poner en activo terrenos y propiedades improductivas, tanto daño causaron en antiguos y artísticos edificios que se vieron en muchos casos expoliados o maltratados, y en otros abandonados y a merced de los desastres que causa el paso del tiempo, sin uso y sin ningún tipo de conservación ni cuidado.

Concretamente una tarde del año 1834, en el convento se recibió una orden terminante, de la justicia de la

capital, que apremiaba a la comunidad a desalojar el cenobio en el corto plazo de 48 horas.

Los monjes, con gran dolor, por tener que abandonar la santa casa que fue su hogar, su lugar de estudio, trabajo y oración durante tantos años fueron cumpliendo la inexorable orden.

Casi todos se dispersaron, como curas encargados de las parroquias vecinas, de las que se hicieron cargo al dejar el monasterio.

Sin embargo, no todos los frailes abandonaron la casa. Tres de ellos, de nombre Fray Vicente Eijan, Fray Malaquías Carrera y Fray Valeriano Fernández, se negaron rotundamente a cumplir el mandato que ellos, especialmente encariñados con su convento, calificaban de injusto y arbitrario.

De su obstinación se cuentan pintorescos episodios, especialmente de Fray Valeriano, que parece era hombre de elevada estatura, de fuertes convic-

ciones, recio por demás, de físico y de carácter.

Se dice que Fray Valeriano, armado con una escopeta de chispa, permaneció durante varios días a la puerta del convento, esperando la llegada de los comisionados del Gobierno, que habían de verificar la entrega del edificio, dispuesto a defender a toda costa su casa, de lo que él calificaba como una usurpación intolerable por muchos fundamentos legales de que el Gobierno la hubiese revestido.

La llegada, en un prudente gesto de las autoridades encargadas, nunca se produjo, hasta el punto de que posteriormente, la propia Administración de Bienes Nacionales, nombró a Fray Valeriano su delegado en Valdediós, encargo que el fraile cumplió con gran pericia y detalle, dejando abundantes pruebas de su buena administración en el Archivo de la Biblioteca del monasterio, donde continuó viviendo en compañía de sus dos hermanos, haciendo la misma vida de comunidad que había practicado durante tantos años: rezando las horas canónicas, estudiando en la biblioteca, trabajando el huerto, cobrando las rentas de los colonos, anotando escrupulosamente los gastos, y esperando siempre la vuelta de sus hermanos que ya habían ido falleciendo de pena y nostalgia al frente de las parroquias de las que se habían hecho cargo cuando dejaron su Monasterio.

Andando los años también fueron falleciendo tanto Fray Vicente como Fray Malaquías y quedó solo en el convento Fray Valeriano, acompañado por un vecino de Pueyes, llamado don Alonso Solís, que permaneció en su compañía como fiel amigo y confidente. Así vivió el último monje de Valdediós hasta que el inexorable paso del tiempo permitió que el noble edificio se quedase totalmente abandonado durante mucho



ESCUDO EN LA CASA CONOCIDA COMO EL MESÓN DE LOS CISTERCIENSES EN ARBAZAL



tiempo a merced de los destrozos que el discurrir de los años proporciona a los lugares sin ningún uso.

Otra de las curiosidades es la que se refiere a dos edificios que la comunidad construyó, o poseyó, fuera del ámbito del monasterio. Uno de ellos en el camino que desde San Pedro de Ambás asciende al alto de La Campa por Arbazal, que parece ser el que los arrieros y peregrinos utilizaban con gran frecuencia para no descender hasta el monasterio, lo que obligaba después a utilizar el empinado camino que sube por Vallinaoscura.

Para auxiliar a los viajeros que andaban por este camino, en la pequeña y típica aldea, junto a su templo de Santa María, un edificio barroco del siglo XVII, heredero de otro prerrománico de mediados del siglo X, levantó la comunidad una pequeña casa conocida como el Mesón de los Cistercienses, en cuya fachada se puede ver todavía un hermoso escudo de la Orden en el

que figura el año 1640, como la fecha de su construcción. En ella cumplían los frailes con el deber cristiano de acoger y auxiliar a los peregrinos que no pasaban por el monasterio, ligeramente apartado de su camino.

La segunda construcción está ahora en plena capital del Principado, pero cuando se levantó, en los años finales del siglo XVIII, se situaba fuera del recinto urbano, al pie de la cerca que limitaba el conocido como Oviedo redondo y muy próxima a una de las puertas o “postigo”, que daba acceso a la ciudad y que dio nombre a la zona.

Seguramente que su finalidad, y el hecho de situarse en el exterior de la muralla, sería la de acoger a los frailes bernardos cuando procedentes de Valdediós o bien al final de algún largo viaje a lomos de poderosas mulas, después de asistir a alguno de los Capítulos Generales de la Orden, arribaban a la ciudad tras el toque de oración y cuando sus puertas ya estaban cerradas.

En ella pernoctarían a la espera de que a la mañana siguiente los postigos se abrieran de nuevo y pudieran acceder al recinto urbano para presentar sus respetos al prelado de la diócesis o resolver algún asunto propio de la Orden.

La casita en cuestión se encuentra ahora dando su lienzo principal, frente a la calle del Postigo Alto y sus dos fachadas laterales a las estrechas calle de Carta Puebla y Fuero, en una encrucijada que recuerda alguna de Toledo.

En el ángulo superior izquierdo de su sencilla pero noble fachada puede verse perfectamente el escudo cisterciense, una reproducción casi exacta del que luce sobre la portería del monasterio.

Una banda ajedrezada, en sentido transversal, lo divide en dos partes: en una de ellas se ve el símbolo de la Orden, formado por un brazo que sobresale de la amplia manga de la cogulla y sostiene el báculo abacial, la flor de lis, como privilegio que Carlos III concedió a Valdediós cuando le otorgó el título de Real Monasterio y una mitra caída.

En la parte inferior aparecen las cuatro cruces de las Ordenes Militares de las que fuera gran protectora la Congregación del Císter. Bajo el escudo, en un pequeño panel adornado con una greca se puede leer: BALDDIOS – Año 1791.

Desgraciadamente, ahora el recolecto edificio, es utilizado como una especie de almacén de bebidas o de útiles usados por alguno de los numerosos establecimientos de hostelería que abundan en la zona, sobre su noble fachada principal aparecen unas placas metálicas de las que se utilizan en dichos establecimientos y sobre sus paños laterales prolifera la moderna plaga de las desgraciadas pintadas, todo sin ningún respeto por la historia o simplemente la estética del que es un precioso rincón del pasado de nuestra ciudad, merecedor de mejor trato.



CASA CISTERCIENSE DE ACOGIDA EN EL POSTIGO ALTO



ADIÓS AL IMPULSOR DE LOS ITINERARIOS JACOBEO

M.^a Josefa Sanz Fuentes

El pasado 10 de mayo Asturias sufrió una gran pérdida humana. Se nos fue Juan Ignacio Ruiz de la Peña Solar, joven todavía a sus 75 años, dejando un hueco difícil de llenar desde muchos puntos de vista. Y entre ellos no hay que olvidar lo que su labor supuso en el mundo jacobeo asturiano.

Yo siempre lo recordaré como el inventor del término “itinerarios” jacobeos, haciendo frente con esta argucia a aquéllos que defendían taxativamente que tan solo había un Camino hacia Santiago, que cómo no, era el camino francés. Él decía que había un único camino, el que hacía cada peregrino, pero que ese camino tenía muchos itinerarios y así lo defendió siempre.

Discípulo de D. Juan Uría, recibió de su boca las primeras nociones sobre las peregrinaciones a Santiago y la importancia que tenía en las mismas el relicario de la catedral Ovetense. Él, amante de Asturias, caminante de sus montes, pronto dio también el paso a la reivindicación de aquellos “itinerarios” que atravesaban de este a oeste y de norte a sur nuestra tierra.

Y no contento con ello, dio el paso definitivo para poner en contacto a la juventud universitaria con aquellos viejos caminos.

Primero fue un Curso de Verano celebrado en Candás allá por 1986 y poco después, en 1988; la publicación por el grupo de investigación que había conseguido reunir del tan conocido trabajo Asturias en las peregrinaciones a Santiago de Compostela, reeditado dos años después al agotarse rápidamente a primera edición.

Y siguió su tarea de lanzar al mundo nuestros caminos convocando en Oviedo en 1990 un congreso internacional bajo el título Las Peregrinaciones a Santiago de Compostela y San Salvador de Oviedo en la Edad Media, al que asistieron los máximos expertos nacionales e internacionales.

Y así siguió publicando y colaborando con las iniciativas que surgían en torno al Camino. Para nosotros, las Asociaciones, fue algo muy especial el que pronunciara la conferencia inaugural del “III Congreso Internacional de Asociaciones Jacobeas” celebrado en Oviedo en 1993, que resultó ser el pistoletazo de salida para que nuestros caminos fueran reconocidos. Allí nos habló de la protección regia a los peregrinos; en el “IV Congreso Jacobeo”, al que volvieron a acudir investigadores de prestigio internacional, lo hizo sobre otro de sus temas preferidos, la hospitalidad a los peregrinos en los puertos de montaña. Fueron tantas y tantas cosas que de



querer citarlas todas llenaría más de una revista. Pero Tineo, Llanes, Pola de Lena, Pola de Laviana, Ribadesella, tantas y tantas localidades de nuestra particular geografía y de otras geografías hispanas y extranjeras escucharon de su boca historia e historias del camino.

Y también cabe señalar que cuando le correspondió pronunciar la lección inaugural de Curso de nuestra Universidad, allá por octubre del año 2004, escogió como tema Oviedo ciudad santuario: las peregrinaciones a San Salvador.

Por eso cuando el día 11 de mayo lo despedíamos en San Tirso, a la sombra de la torre de nuestra catedral, hito fundamental en los itinerarios jacobeos españoles, punto hoy de partida del más antiguo de los mismos, sé que muchas personas pensamos en que su torre debería de haberse inclinado – y tal vez lo hizo aunque no lo apreciáramos – para saludar a una persona que ha hecho brillar Asturias en todo el mundo.

SEMBLANZA DE UN AMANTE DEL CAMINO

El pasado 28 de abril falleció en Mondoñedo D. Enrique Cal Pardo, canónigo archivero de su catedral. Hombre sabio y humilde, nacido en la villa de Vivero, puerto de desembarco de peregrinos e hito de la ruta costera del norte de Lugo, muy pronto, desde el inicio de su carrera eclesiástica, se asentó en la vieja ciudad medieval sede del episcopado. Doctor en Teología y enamorado de la historia ha

hecho posible que los documentos medievales de su archivo estén hoy disponibles en cuidadas ediciones.

Siempre tuvo palabras de apoyo para los peregrinos. A muchos, siendo deán de la catedral y también como canónigo, impartió la bendición antes de que emprendieran la dura subida a la Xesta. Ahora a sus 93 años se nos fue como vivió, prudentemente, sin querer molestar, pero

M.^a Josefa Sanz Fuentes



siempre quedará en nuestro recuerdo su bonhomía y su cariño hacia el Camino y los caminantes.



EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN (HOY S. PELAYO), HABÍA UN HOSPITAL DE PEREGRINOS

Vicente José González García

Sabido es que en Monasterios, Santuarios, iglesias, ermitas, palacios y parroquias había atención al peregrino al que ofrecían leche, lecho, techo, mesa, etc. de acuerdo con las más elementales normas evangélicas. En la regla de San Benito está bien especificado.

El Monasterio de San Juan no fue una excepción y, por si fuera poco la norma, ofrecemos el detalle.

Este Monasterio, según la tradición, fue fundado por el rey Alfonso II y en él fue primera abadesa su hermana Doña Jimena, esposa de San Díaz. Conde de Saldaña, y madre de Bernardo del Carpio.

Sobre la situación de este Monasterio que tenía su entrada por la calle que después fue conocida por Gascona, San Pelayo y Aguila trata Sampiro en su Crónica. Crónica, no interpolada por el obispo D. Pelayo como sin pruebas seguras afirman sus detractores. Y, aunque lo estuviera está justificada la interpolación-aclaración por la arqueología. Dice así la Crónica después de tratar sobre el Panteón Real: «Se une a esta iglesia [a la Santa María del Rey Casto y Panteón Real] por el Norte el templo construido en memoria de San Juan Bautista [hoy San Pelayo] al cual fue trasladado el cuerpo de S. Pelayo Mártir, después de muchos años. En realidad unos 200. Desde la fundación del Monasterio hasta cerca del año 994 en que Almanzor invadía León.

Los vestigios arqueológicos confirman la antigüedad superior al S. VIII y la situación del Monasterio al lado norte del Panteón Real, Capilla del Rey



MONASTERIO DE SAN PELAYO

Casto y Monasterio de S. Vicente. En mi tesis aunque no de manera precisa, por ser necesaria la exploración completa, para el detalle, aparece el esquema general, cuando no me fue posible hacer la referencia precisa.

En este Monasterio quedó recluida a la muerte de Ramiro I su esposa D.^a Urraca de la que los cronistas antiguos dicen que fue «mucho amiga de Santiago» del que era, como también del Salvador, muy devota. Hizo grandes donaciones a ambos santuarios.

Su sepulcro, adosado a la pared medianera con el Monasterio de San Juan estaba colocado en el crucero de la Capilla del Rey Casto.

El año 996, con ocasión del traslado de los restos de San Pelayo desde León, hizo Vermudo II una donación al Monasterio y funde en el un hospital de peregrinos. Se dice en el documento que lo da para el cuidado de los peregrinos. Es una copia del original, hecha y confirmada por los reyes Alfonso V y Vermudo III.

El año 1038 la abadesa Teresa, hija del Rey Vermudo, hace una donación

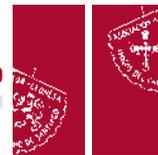
de la villa de Serantes a Santiago... Firman ella y su hermana que la sucede en el gobierno del Monasterio. Ambas aparecen en el Tumbo A de Santiago con el Libro de horas en la mano... Teresa es la misma que su hermano Alfonso V dio en matrimonio al rey moro Abdala. Ella renunció diciendo que no es con la belleza de sus mujeres como han de ser ganadas las batallas sino con la valentía de sus guerreros.

Año 1053 nuevamente, Fernando I y Sancha su esposa hacen otra donación: restaura, mejorándola, la sepultura del mártir Pelayo, trasladado el cuerpo, a un lugar más digno. Y para conmemorar ese traslado y para el sustento de los hermanos y hermanas que en él viven así como también para el de los huéspedes y peregrinos que lleguen a él, concede el monasterio de Aboño [no es para fundar un hospital de peregrinos en Aboño] con todos sus bienes y dependencias y cuanto al mismo Monasterio pertenece o podrá pertenecer. El según lo obtuvo la Sra. Da Velasquita reina, da el Monasterio con sus edificios graneros.

Sepulcro de D.^a Jimena (esquema, etc.) situado en la pared medianera entre el Monasterio de San Vicente y el de San Juan.

El hospital estaba en la calle Gascona.

En San Vicente también había hospital y en Cimadevilla estaba el hospital de San Nicolás fundado por Alfonso II. En él estaba la capilla de Santiago cuya fiesta se celebraba con mucha solemnidad.



HOSPITAL DE LOS REYES CATÓLICOS DE COMPOSTELA - EL MODELO IDEAL

Hanna Stefaniak

El Hospital de los Reyes Católicos en Santiago de Compostela mereció ser llamado modelo ideal y ejemplo de la función de los hospitales- albergues del Camino. Fue fundado en el año 1499 por el matrimonio real de Isabel y Fernando. A pesar de que desde finales del siglo XI había en Compostela varios hospitales, éstos resultaban ya obsoletos e insuficientes. Durante su visita a Santiago, impresionó y conmovió a los monarcas el estado de los peregrinos que arribaban a la sede del Apóstol.

La construcción del nuevo hospital se inició en el año 1501 con dinamismo y despliegue de todo tipo de medios, para poder satisfacer las necesidades de los peregrinos.

El edificio del Hospital de los Reyes Católicos tiene cuatro patios interiores. Ha sido concebido como una ciudad en miniatura, reglada por leyes internas. El albergue contaba con sus propios sacerdotes y “físicos” – es decir los médicos. Tenía su propia botica y jardín de plantas medicinales, almacén, despensas, bodega de vino y establos. Había contables, servidumbre y también una cárcel. En el edificio hubo cuarenta habitaciones para el personal fijo de la institución, dos refectorios y dos cocinas.

En la planta baja se hospedaban los peregrinos que gozaban de buena salud. Las salas para los peregrinos enfermos se ubicaban en la planta superior. A parte, había habitaciones para los sacerdotes y otras para honrar a los personajes importantes.

En los sótanos a menudo se hospedaban los artistas ambulantes y “los cómicos” que venían a la ciudad para representaciones teatrales. El hospital no solo cuidaba las necesidades espiritua-



TÍMPANO DEL EDIFICIO DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

les y la salud física, pero también ofrecía al peregrino una diversión adecuada.

Todo estaba bajo el gobierno del omnipotente administrador.

El albergue/hospital tenía igualmente la función de orfanato y escuela de artes médicas y farmacéuticas. Después de la visita matinal a los enfermos ingresados, los médicos con sus alumnos se situaban en el portal del edificio y dispensaban consulta gratuita en beneficio de la población de la ciudad y de los peregrinos ambulantes. En esta tarea fueron ayudados por los oficiales traductores-intérpretes de idiomas, en calidad de funcionarios de estado.

El Hospital de los Reyes Católicos en Santiago de Compostela fue el más grande y el más moderno de su época. Para conmemorar a sus fundadores, dos medallones con relieves de sus rostros coronan la entrada principal.

En el edificio colindante se ubica hasta los tiempos presentes la prestigiosa

Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago de Compostela.

El Hospital de los Reyes Católicos cumplía con su función como tal hasta los años cincuenta del siglo XX, cuando fue convertido en hotel y cambió su nombre por el de Hostal. A pesar de pertenecer a la red de los Paradores Nacionales de Turismo, mantiene la tradición- aunque ya simbólicamente- de ofrecer el sustento al peregrino. Para los primeros diez peregrinos que presenten “La Credencial” o “La Compostela”, se ofrece gratuitamente comida en el Comedor del Peregrino: desayuno a las 9h, almuerzo a las 12h y cena a las 19h. El acceso a este comedor es a través de la entrada principal del edificio. No se admiten mochilas. Las comidas ofrecidas son las mismas que se dispensan al personal del Parador.

El antiguo Hospital en la Plaza de Obradoiro es también museo abierto para todos que quieran visitarlo. Sigue siendo una institución ejemplar y polivalente.



En la Comida de Navidad de 2015



En el Belén de la Asociación de 2015



En Casa Generosa de Pedroveya



Casa EZEQUIEL en León



En Valdelafuente, entrando en León



Colegiata San Pedro de Teverga



En la Ruta de las Xanas



En la Iglesia de Pedroveya



En el Puente de Órbigo



A la entrada de Hospital de Órbigo



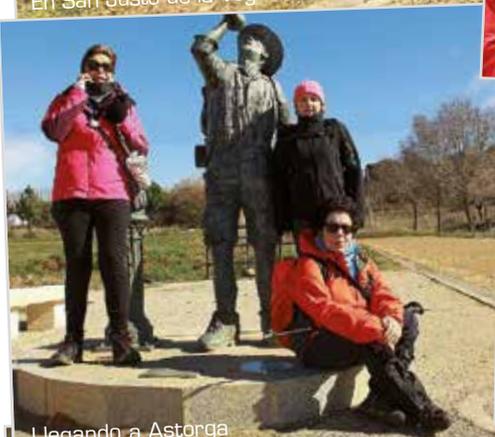
Visitando la Iglesia de Villadangos



En San Justo de la Vega



Llegando a Astorga



A la salida de Astorga



En Santa Catalina de Somoza



Tras pasar Murias de Rechivaldo





Final de etapa en Rabanal del Camino



Reponiendo fuerzas al final de la etapa



En Rabanal



A la entrada de La Posada de Gaspar

En La Cruz de Ferro



Pedro en la Fuente Romana de Campo



Comida en El Acebo



El descanso del Peregrino



Entrando en Molinaseca



Camino de Foncebadón



En los viñedos de Pieros



Llegando a Villafranca



Caminando hacia La Cruz de Ferro



Dispuestos para la salida en Molinaseca



Comida en Trabadelo



El nuevo Presidente Nacional, Luis Gutiérrez Perrino



Ricardo haciendo fotografías en Trabadelo



José Luis y Antonio con el Rvdo. Valentín Castelao



La nueva savia del Camino



Cerca de La Granxa



En el límite de León y Lugo



Inicio en Trabadelo

Saliendo de O Cebreiro



Subiendo de Padornelo

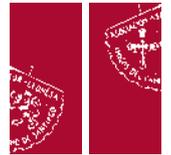


Antonio y Mari en el Alto del Poio



Con el enorme árbol de Pasantes





Posando en San Cristobal do Real



Dura subida a la salida de Sarria



Amparo en el Camino a Priesca



Caminando hacia Renche



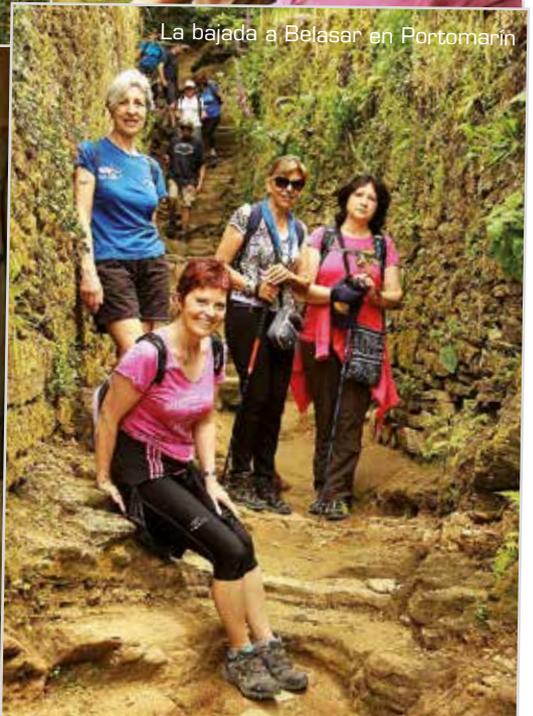
Peregrino laureado con felechos en Renche



Un pequeño descanso en Ferreiros



La bajada a Belasar en Portomarín





UNA ETAPA VARIADA Y MUSICAL

Ricardo de Rosa

No había dormido bien, aunque eso era común a su edad, ni joven, ni viejo sino todo lo contrario. Había despertado antes de la seis y, como le sucedía siempre cuando se despertaba a deshora, empezaron a pasar por su mente numerosas ideas e imágenes, de ese maremágnum (totum revolutum) surgió espontáneamente la melodía de Los Íberos:

“Las tres de la noche han dado,
corazón, y no dormís”

Después del aseo, el desayuno y demás ritos de la mañana-noche, cuando iba a emprender la marcha, la aventura de ese día por el camino, recordó la canción de Joan Manuel Serrat:

“Hoy puede ser un gran día
plantéatelo así:
aprovecharlo
o que pase de largo depende en
parte de ti”.

Ese recuerdo le insufló ánimos renovados y se prometió que sería un gran día y que lo aprovecharía. La mañana, no obstante, se presentaba con neblina cerrada, ya sabemos que esa circunstancia temporal no suele alegrar el espíritu, pero con optimismo las dificultades se convierten en retos. Y como lo prometido es deuda, evocó la canción que cantaban Palito Ortega y Marisol:

“Tengo el corazón contento
el corazón contento
y lleno de alegría”

Esa evocación le proporcionó alegría de espíritu y valentía y alegría de corazón.

Caminando con toda la parafernalia que llevan los caminantes, se fue dando cuenta que el tramo de ese día sería duro, un *rompepiernas*, pues, aun-

que había visto el perfil de la etapa, uno no sabe lo que se encuentra hasta que lo va descubriendo al caminar. Ese pensamiento en la palabra caminar le trasmutó a una nueva canción, en este caso de Fórmula V:

“Cuéntame cómo te ha ido, en tu
viaje por ese mundo de amor
Háblame de lo que has encontrado
en tu largo caminar”

La neblina había dado paso a la lluvia, pero ya se había pertrechado de lo necesario: capa, paraguas, pantalones de agua, gorra con visera y polainas. La lluvia arreciaba, a veces vertical y continua, a veces racheada. Paso a paso en ese aguacero, recordó varias canciones sobre ella, especialmente de Armando Manzanero:

“Esta tarde vi llover
vi gente correr
y no estabas tú”

Y de Mike Kennedy:

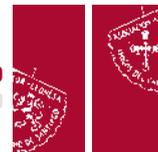
“La lluvia
dejó pasar el sol y te encontró”

Aquella larga subida con el suelo encharcado, y con más frío de lo habitual en esa época, propició que el camino se hiciese más duro y, a veces, agobiante, pero siempre se le habían dado bien las subidas por duras que fueran y con renovados ánimos hizo frente a lo que tenía delante. Le llevó más tiempo, y mayor esfuerzo, de lo que había pensado en un principio, hizo varias paradas para darle descanso al resuello, pero todo tiene su fin como decían en los años setenta Los Módulos:

“Todo da igual, ya nada importa
todo tiene su fin”

Coronó como un campeón. Inmediatamente surcó por su mente ese cántico que gritan a todo pulmón los





aficionados a cualquier deporte, llenos de alegría, cuando gana su equipo: “¡campeones, campeones, oee, oee, oeeee!”. No puedo explicar cómo, pero también asoció ese momento con aquella canción que nos abrumó a todos, niños y mayores, de Torrebruno:

“Tiiigres (¡tigres!), leones (¡leones!)
Todos quieren ser los campeones”

En la bajada, ya había cesado la lluvia, pero el camino era malo: rocoso y con mucha piedra. Se encontró con un italiano y con una compañera de viaje de otros días. El italiano, al principio le pareció estafalario, con unos pantalones de perneras anchas, a rayas de colores, como los de los payasos, esta circunstancia de su vestimenta le evocó la canción Payaso que cantan Bambino y Javier Solís:

¡“Payaso, soy un triste payaso
que oculto mi fracaso con risas y alegrías
que me llenan de espanto
payaso, soy un triste payaso”

Se saludaron y fueron los tres charlando juntos durante un gran rato, comentaron el peligro de las rocas y las piedras mojadas, había que tener mucho cuidado de no resbalar para no sufrir un percance serio. Así continuaron, tratando de destruir su pequeña Torre de Babel: aquí un poco de español, aquí un poco de italiano, aquí un poco de francés, las más de las veces francés, pues la compañera y el italiano se desenvolvían con soltura en ese idioma, y él lo entendía bastante bien. La conversación discurrió por el terreno de la pertenencia, y cómo los caminantes nos sentimos ciudadanos del mundo. Esta manifestación de ciudadanía universal llevaba, como no podía ser de otro modo, a recordar dos estupendas canciones; de Facundo Cabral, que canta Alberto Cortez, la primera:

“No soy de aquí ni soy de allá
no tengo edad, ni porvenir

y ser feliz es mi color
de identidad”

Y la segunda del Alberto Cortez y Facundo Cabral:

“No me llames extranjero, porque
haya nacido lejos
No me llames extranjero, ni pienses
de dónde vengo
No me llames extranjero porque
me traje un camino
No me llames extranjero, mírame
bien a los ojos,
Y verás que soy un hombre, no puedo
ser extranjero.
No me llames extranjero”

Ahora la solución de continuidad se presentaba como un largo recorrido de asfalto, que se asociaba con el viento que se había levantado, un viento molesto, persistente y terco, que dificultaba el caminar; a veces soplabla de frente, a veces de lado, cambios que le sorprendían y le desconcertaban, no tanto por bruscos como por traicioneros. Deseaba que se terminase ese recorrido por el asfalto, le resultaba pesado, le machacaba físicamente y, por momentos, se hacía insufrible. Sus tobillos y rodillas no solían salir indemnes de estas incursiones asfálticas, y sus tendones de Aquiles interpretaban una sinfonía que en un crescendo doloroso pasaban del andante al moderato, alegre y vivace. Se hacía muy molesto y le obligaban, muchas veces, a atenuar la marcha. Era en esos momentos cuando le gustaba tatarrear, ya fuese mental o verbalmente, la canción que cantaba la asturiana María Ostiz:

“El agua no me saciaba
El pan no me alimentaba
No sabes cuánto sufrí”

Un día en el que se sucedían todos los fenómenos atmosféricos y de tiempo, pero no por variado extraño. Para el caminante mucho más atractivo, con sus inconvenientes, que esos otros de tórrido sol que te atosiga, te azota y te deshidrata, en los que

estás buscando una sombra y un trago de agua fresca como los que cruzan el desierto buscan un oasis con palmeras y agua. Como no podía ser de otra manera en un día como este, un largo trecho del camino había sido invadido por el humo, un agricultor o ganadero estaba quemando rastrojos. El humo invadía el camino y molestaba a los caminantes y, como el día parecía que estaba destinado a la melodía, surgió de sus labios el bolero de Agustín Lara que cantaba Javier Solís:

¡Humo en los ojos
niebla de ausencia...!”

Esta etapa que se había presentado dura y llena de incidencias de diferente tipo, estaba llegando a su fin. Discurría ahora por un camino llano, de tierra, con filas de árboles a ambos lados a modo de cariatídes, de centinelas, que muchos piensan que son mudos, pero que hablan, en idiomas parecidos pero diferentes, como si todos fueran lenguas romances o románicas. Estos acompañantes discretos pero no mudos, que no se llenan los bolsillos como dice Silvio Rodríguez:

“Esos árboles
que no se llenan los bolsillos
Esos árboles
que aprenden con la lluvia
a no mojarse los pies
aun cuando el agua les suba
a la cintura”

El camino de tierra, aprendiz de la lengua romance verde y espectador de la sinfonía del caminante, desembocaba en la población de destino. El caminante, dando gracias a Santiago por su eterna compañía, se introdujo en el corral-terrace de una hermosa casa que albergaba un bar-restaurante y como aperitivo de una buena comida se tomó una cerveza fresquita y sabrosa que le supo a gloria.

Santiago en Gloria esté.



EL CAMINO, LOS CAMINANTES Y SUS RITMOS

Martín Granda

En ese discurrir por el Camino, alegre, contento, esperanzador, plagado de pequeñas cosas, lleno de descubrimientos y rebosante de paisajes y paisanajes, siempre existe un pequeño hueco para la reflexión, o simplemente el libre albedrío del pensamiento, en el que todos empezamos a visualizar una pequeña cabeza de alfiler y terminamos la secuencia, ya sea con planos cortos, medios o grandes planos, y en pantalla panorámica, en un enorme elefante, algunos llegan al mamut y la época glaciár (pero eso ya es harina de otro costal). Eso le sucedió a este andarín: en una de sus muchas caminatas, siguiendo la estela del que le precedía, vio como sus pensamientos se fugaban por la espalda de aquel ser en movimiento y le indicaban que la naturaleza, Dios, nos ha hecho a todos únicos e irrepetibles (¡que derroche de imaginación y buen hacer!) por lo que ese ser que tenía delante de sí, o cualquier ser humano con el que uno se topa, ya sea compañero o no, del que observamos todo, con el que somos críticos y, a veces, hipercríticos,

es un ser especial, único, nunca volverá a haber otro como él, es la Capilla Sixtina de la humanidad, por lo que deberíamos recordarlo, aunque sólo sea de vez en cuando, para ser más condescendientes, más tolerantes, más amables, más simpáticos y, sobre todo, más humanos con él y con sus defectos, que, insufribles o no, no se alejarán mucho de los nuestros. Esta línea de pensamiento, fruto de la observación y la experiencia, le indicaba que son muchas las formas de caminar y muchos los ritmos vitales, tan diversos como personas; que debemos aceptar al compañero viandante como es, su manera distinta de caminar y su diferente ritmo hace que todo camino sea más ameno, más interesante, más variado y más rico si cabe. No hay duda que toda situación tiene un límite: el respeto a los demás; se puede poner la mejilla, y la otra mejilla, pero no dejar que te pongan la cara como una sandía, por lo que cuando nos encontramos con un compañero tenaz y obstinado, también tenemos el derecho, y la obligación, de hacerle saber que uno es un buen cristiano pero no un imbécil.

En uno de los recodos del camino en que descubrió un lugar de esos encantadores que nos gustan a todos, se paró a tomarse una caña y, al degustar ese primer trago que es néctar divino, una ráfaga mental le hizo vacilar sobre lo acertado o no de la fuga de sus pensamientos, ya que si somos algo somos seres que erramos y decimos lo que pensamos, y muchas veces lo que no pensamos con mucha más naturalidad.

Rincón Poético

*Polvo, barro, sol y lluvia
es el camino de Santiago
millares de peregrinos
y más de un millar de años.*

*Peregrino ¿quien te llama?
¿que fuerza oculta te atrae?
Ni el camino de las estrellas
ni las grandes catedrales.*

*No es la bravura Navarra
ni el vino de los Riojanos
ni los mariscos gallegos
ni los campos castellanos.*

*Peregrino ¿quien te llama?
¿que fuerza oculta te atrae?
Ni las gentes del camino
ni las costumbres rurales.*

*Ni es la historia y la cultura
ni el gallo de la Calzada
ni el palacio de Gaudí
ni el castillo Ponferrada.*

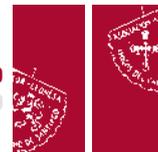
*Todo lo veo al pasar
y es un gozo verlo todo
más la voz que a mi me llama
lo siento mucho mas hondo.*

*La fuerza que a mi me empuja
la fuerza que a mi me atrae
no se explicarla ni yo
sólo el de arriba lo sabe.*

EUGENIO GARIBAY



LOS CAMINANTES EN EL CAMINO



CARTA A SANTIAGO PEREGRINO

Una peregrina

AMIGO Y RESPETADO APÓSTOL: ¡Cuán hermosa la idea de poder expresar mi sentir en torno a las motivaciones que durante un período largo de mi vida me han impulsado para hacer de un vivir sin vivir, un continuo peregrinaje en pos de Ti.

Corría el año 1998 cuando inicié mi primer periplo, eligiendo el Camino Francés y ya me dejé atrapar por la red de Caminos:

¡Buena la hiciste, Camino Francés!

Siguió el Inglés, después el Mozárabe, Ruta de la Plata, Camino Primitivo, el Portugués, Camino de San Salvador, Camino Aragonés, Camino del Norte, Epílogo a Muxia y Fisterra y tantos ramales más...

Parfraseando a Antonio Machado, en suma: "Yo voy sumando caminos", pero también, luego, los "sueño" porque la fuerza del "Camino" me alimenta cuando estoy en reposo.

Sabes muy bien, querido Apóstol, que no enumero los caminos para vacilar, ni para competir, sólo que necesito decir que en mi interior hay un magma de espiritualidad que necesita expandirse para encontrar respuestas en cada hito del camino, en cada rincón de naturaleza.

El viaje por los diferentes caminos tiene de especial que discurre paralelo al viaje interior de nuestro ser y he aquí donde yo quiero hacerte un guiño, he aquí donde yo establezco contigo una complicidad, una identificación:

Estamos presos de cosas, de comodidades, de artilugios, de frivolidades, de vanidades, de consumismo voraz; el materialismo nos atenaza, nos frustra, nos achica.

Todos los resortes tanto materiales como espirituales que anidan en mi cuerpo y en mi alma, se han puesto en funcionamiento para desencadenarme de una cotidianeidad que rebosa convencionalismos y sobre todo para liberarme de la dependencia de tanta modernidad no exenta de esclavitud y que la publicidad se encarga de incrementar a cada momento para que siempre anhelemos algo más, pues bien, amigo santo, yo ansío cada vez menos.

Un buen día una idea luminosa nos ha puesto en contacto con un camino de estrellas y de mil huellas, en el cual también emitiremos nuestras radiaciones de fe y formaremos grupos de amistad que sin darnos cuenta actuaremos de fermento en nuestras relaciones sociales siempre en búsqueda de la verdad y de la autenticidad para que nuestra vida tenga sensación de plenitud.

Otro sentimiento que debo transmitir es el de perdón, pues teniendo en cuenta tu trayectoria de peregrinación y de predicación desde Oriente

a Occidente y sintiéndome solidaria con tu misión me exijo una respuesta y una reacción a tu martirio para que no haya sido en vano.

¡No! No lo ha sido. Desde tu muerte hasta la aparición de tu sepulcro en el 813 la Cristiandad estaba deseosa de reafirmarse en la fe, hasta que de nuevo tiene que ser la luz o las luces que merodeaban por aquel monte deshabitado en Iria Flavia la que puso a los creyentes en pie de guerra, es decir, en actitud de compromiso o si me entiendes mejor en toque de queda pero al revés:

-Creyente, peregrino, ermitaño, coge tu petate, ¡no te quedes! y lántate por los distintos caminos y preséntate ante su sepulcro y adora sus reliquias. ¡Comprométete!

Y así, el Proyecto Camino, se revaloriza, porque es Verdad y Vida.

¡Qué puedo ofrecer yo? ¡Qué poco hago yo! ¡Qué poco mérito lo mío! Lo digo porque he hecho del peregrinar un divertimento, no me supone esfuer-





zo el caminar y menos aún un sacrificio, al contrario, es un gozo para mí.

Paso a paso, a lo largo del recorrido, se desarrolla en mi ser un espíritu de superación fundamental en mi vida que me hace tener presente la valentía de los primeros discípulos de Jesús, entre los que Tú te encontrabas y en cuanto recibiste la llamada en el lago Genesaret no dudaste en abrir caminos de luz evangélica para comenzar a predicar, para comenzar a peregrinar.

Yo sé que Tú te sitúas en un punto de la Cristiandad y mi fe no duda de Ti, y mis pies no reposan a gusto hasta no llegar a Ti.

Me siento afortunada al saber que mis huellas se han sumado a las dejadas por miles de peregrinos que han realizado las distintas travesías hacia tu morada.

No entendería vivir sin poesía...y desde el momento en que llega a mis oídos que a partir de un hito religioso e histórico, las estrellas delimitarían un camino que a buena fe no dudo en recorrerlo:

¡Qué pisadas tan seguras! ¡Qué huellas tan duraderas!

Yo sigo a alguien y algún otro me va a seguir a mí, en pos de buscar verdades eternas, algo de cielo aquí en la

tierra que me permita vivir aferrada a un ideal tan alto como las estrellas.

Y no puedo dejar de manifestar que caminar por la ruta de las estrellas es también abrir el libro de la Naturaleza, en cualquier ruta jacobea elegida, el paisaje sale a mi encuentro, más admirado tanto en cuanto es más variado, ¡qué hermosos los contrastes!: meseta, montaña, la tierra llana, la costa, las riberas...

¡Son tantas las sensaciones que uno experimenta cuando uno se funde con el paisaje y avanza a pie grandes tramos por caminos pedregosos, polvorientos, enfangados, almohadillados, empinados, encementados, encharcados, nevados, enzarzados, sombríos, soleados, anchos...! que, mi corazón sigue varado de nostalgia de la belleza de los caminos y siempre fluye en mí el eterno retorno, porque en ellos no sólo han quedado las secuelas de mis huellas, sino también mi espíritu, mi aliento.

Y cuántas veces he dado rienda suelta a las impresiones captadas por todos mis sentidos para agradecer la presencia divina de la que he sido partícipe en tantos momentos de soledad sonora y al igual que San Juan de la Cruz, en su exaltado Cántico, no me podía contener de interpelar a los montes, a las plantas, a los prados llenos de flores esmaltadas, plantadas por las manos del Amado:

-¡¡¡“Decid si por vosotros ha pasado”!!!

Y la respuesta es atronadora a pesar de estar envuelta en música callada. Por eso tampoco quiero dejar de evocar a otra musa de la naturaleza, Rosalía de Castro, cuyos poemas me han acercado más al Creador:

¡Que no me digan que no hablan las plantas, ni las fuentes, ni los pájaros! Lo dicen pero no es cierto, pues siempre cuando yo paso, de mí murmuran y exclaman:

-“Ahí va la loca soñando con la eterna primavera de la vida y de los campos”.

¡Gracias, amigo Santo! porque en este caso, el fin, sí justifica los medios.

¡Lástima, querido Apóstol! que tenga que ultimar la carta, sin relatar infinidad de episodios. La mística de mis andanzas, de mi peregrinación en definitiva del Camino, me ha permitido vivir mil y una aventura que al decir de Aymeric Picaud, alguna rayaría en el milagro, para honra y gloria vuestra y de El Salvador, delante de quien me he postrado varias veces para orar en acción de gracias, pero muchas veces más, el patrón de la Catedral de Oviedo me ha permitido llegar a Santiago de Compostela y concluir tantos sueños en la metáfora del abrazo de peregrino a peregrino.

¡SANTIAGO Y CIERRA LA CARTA!

INFORME SOBRE EL ALBERGUE SAN MIGUEL DE PAJARES

Julio A. García Hoya

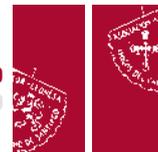
Durante el año 2015 pernoctaron en el Albergue San Miguel de Pajares, 957 peregrinos de las más diversas nacionalidades y de prácticamente todas las Autonomías. Los meses de verano fueron los de mayor

ocupación y el 18 de octubre pasó el 4.000, lo que justifica una vez más su apertura.

Se está tratando de comprar una o dos literas más, pues ya en algunas ocasiones son insuficientes las diez que

tienen instaladas y hay peregrinos que tienen que dormir en el suelo. Espero que el Ayuntamiento de Lena, de quien depende, se decida pronto a la compra de las mismas.

Pola de Lena, junio de 2016



CAMINANDO CON ESTRELLAS

José Ignacio Moreno Iturralde, proporcionado por José Luis Cantero

Al hacer el Camino de Santiago y ver los prados y montañas gallegas, con lluvia llorona o luz esplendorosa, se desentumece nuestra mente audiovisual y telecomunicativa y nos abrimos a la armonía de la naturaleza. Más allá del atlético paseo, está la grata y amistosa compañía de nuestros compañeros de fatigas. Aún queda algo más profundo: el **silencio**. En él, la reflexión y la biografía personal caminan juntas en búsqueda de un sentido propio más pleno.

UNA CREACIÓN MUY HUMANA

Rumbo a Santiago, si hay esfuerzo y gratitud pueden surgir en nuestro espíritu estrellas de luz, incluso algún potente lucero que disipe tinieblas y oscuridades de la existencia. Se regresa mentalmente a la infancia y a los gratos recuerdos de familia. Como un detergente extraordinario, esas luces de paz ilusionan vigorosamente el propio camino interior. Algunos proyectos y ambiciones personales aparecen entonces como castillos de naipes para adolescentes, cuya identidad es voluble e insustancial. Surge portentosa la vida sencilla y normal, con sus realísimos y retadores compromisos como aguantar al vecino, poner buena cara ante una jaqueca, no responder a un desaire que nos ha dolido, o celebrar muy gozosos el cumpleaños de un hijo.

Dentro de la creación, el hombre redescubre que la mujer es el rostro acogedor y entrañable del mundo. La sonrisa femenina hace de este mundo un hogar, cuya existencia es un rotundo sí a la vida; muy especialmente a la humana. Grande es la responsabilidad de la mujer para que el hombre no se deshumanice y termine por ser un manojo de pensamientos y sentimientos convulsos y contradictorios. Supongo, una mujer lo explicaría mejor, que el hombre es la seguridad, el amparo y la satisfacción de su mujer, que así se sabe valorada y que-

rida. Pienso que esto es tan válido para una agricultora como para una directiva de alguna empresa multinacional. Pero para que se realice esta complementariedad comprometida, hace falta que el espíritu y el corazón corran un largo camino de esfuerzos, tropiezos, desánimos y superaciones. La meta de la capacidad de amar, como el verdadero camino de Santiago, está en la **fidelidad** a un sendero que no hemos trazado a nuestro gusto y que nos lleva más allá de nosotros mismos.

Con la libertad el hombre se distancia de la materia, reflexiona sobre ella y puede modificarla. La persona se entiende a sí misma como una biografía: trasciende, en parte, el espacio y el tiempo, recuerda el pasado y se proyecta el futuro. Si la mente humana no fuera más que el órgano del cerebro no podría captar leyes de la naturaleza inmateriales y permanentes, ni sería capaz de tener experiencia moral.

La libertad espiritual, con los límites propios de nuestra condición, es una evidencia para todo hombre. Negar la libertad supone emplearla: es una negación libre. Ningún ser material es capaz de negar su condición espiritual. Para-



VIEIRA EN EL CAMINO

dójicamente algunas personas sí lo hacen. No se dan cuenta de que se juzgan a sí mismos porque tienen un espíritu libre y racional.

El ser humano no es solo libertad, necesita, todos lo experimentamos, saberse valorado, querido, acogido.

AFECTIVIDAD ENTRENADA

Un fructífero Camino de Santiago supone un entrenamiento que va más allá del tono muscular. Hace falta que el corazón se ejercite; no solo el físico sino también el afectivo. En este deporte interior hay que solucionar algunos obstáculos que anidan en la libertad, la mente y los sentimientos.

Nadie quiere que le instrumentalicen o le traten como si fuera una cosa. Pero algunas veces nos falta **coherencia**: lo mismo que en ocasiones se pretende sofocar el espíritu reduciéndolo a materia, también se experimenta el deseo sofocante de satisfacer los sentimientos sin que se abran a la generosidad. Cuando la afectividad se repliega sobre sí misma, el corazón humano se enrarece; se hace autorreferencial y se lesiona.

Si pensamos que solo somos materia, que nuestra libertad es un fin para sí misma, en vez de un medio para optar los bienes de la realidad y que el afecto es un apetito que hay que satisfacer a toda costa, las consecuencias sobre la sexualidad no se hacen esperar. Se entiende el sexo como una fuente de satisfacción desgajada de las exigencias que trae consigo. Se fomenta así una personalidad egoísta e inmadura, que no alcanza la felicidad por mucho que la busque.

Un corazón bombea para todo el organismo; si latiera solo para sí mismo pierde su sentido y vitalidad. Sin embargo, el corazón humano, núcleo de los afectos, es el propio de un ser espiritual



y corporal, capaz de buscar el bien de los demás y de quererles por sí mismos. Entonces es cuando la afectividad y la sexualidad encuentran su identidad más verdadera. Se entiende, como decía Chesterton, que la sexualidad es como la cerradura por la que se llega a la familia. De este modo, los sentimientos se engalanan de virtud y dignidad. El sexo es así una manifestación de un ser que respeta y ama la verdad de la realidad. Se vive la sexualidad, y sus específicas dimensiones conyugales, en el exclusivo seno del compromiso matrimonial abierto a la vida de los hijos. Estas exigencias se convierten en fuente de plenitud y de alegría. A este proceso no se llega de inmediato: la mente y el corazón necesitan recorrer un camino, a veces difícil, pero en el que se encuentra la ayuda a los demás y la propia realización.

Hemos visto que existen obstáculos en el espíritu humano: la mente que pretende reducirse a materia, la libertad que se descamina de su fin que está en el bien de lo real, y el corazón que se encierra en sí mismo. El cristianismo explica estas paradojas por la existencia del pecado original, una culpa provoca-

da por la dañina y falsa autonomía en la elección de un sendero equivocado, y por los errores personales. El camino de renovación hay que emprenderlo mirando a la realidad exterior, especialmente la de las personas que nos rodean. Quizás por todo esto, la ruta hacia Santiago es una expresión física de un camino interior que todos estamos llamados a hacer.

CAMINO Y JUVENTUD

Si un adulto hace el Camino de Santiago con un nutrido grupo de jóvenes hay dos posibilidades: rejuvenecerse o morir en el intento. Siempre vence la primera, con no poco esfuerzo. Risas, enfados, incomodidades, comprensión y correcciones jalonan el sendero, como las subidas y bajadas de las etapas camperas. La educación es cansancio, esfuerzo y alegría. Pero si se buscan los resortes para no caer en la amargura y el desengaño, mana la satisfacción y surge un reguero de luz cuya luminaria tiene dimensiones incalculables.

La última etapa a Santiago puede iniciarse todavía de noche, para llegar a la misa mañanera del peregrino. Las lin-

ternas alumbran el campo oscuro y en el firmamento negro resplandecen las estrellas, como un jeroglífico de esperanza para nuestro mundo. Surge la alborada en el horizonte, que anuncia una mañana nueva y distinta. La ansiedad del cansancio alarga los últimos kilómetros hasta llegar, ya de día, a las calles de la ciudad, empedradas de historia y embellecidas por el paso de millones de vocaciones de mujeres y hombres a lo largo de los siglos.

Tras la Eucaristía, celebrada en múltiples lenguas que pregonan el Evangelio, llega el abrazo a Santiago, apóstol y amigo de caminantes, y la oración ante su sepulcro. Por lo que sabemos, su vida fue sencilla, esforzada y sellada por el martirio. Al mismo tiempo, en compañía de Jesucristo y de María, la existencia de Santiago fue un camino de alegría tan luminosa, que atrajo del cielo un campo de estrellas de Dios para los hombres de todos los tiempos. Sí, nuestra modesta vida, con todas sus limitaciones, tiene una estrella que toca a cada uno descubrir. Es verdad que el camino compostelano ayuda a descubrirla.

CRÓNICAS VIAJERAS COMPOSTELANAS

Acepe

CAMINO FRANCÉS
20ª Etapa: El Burgo Ranero –
Mansilla de las Mulas
Sábado 16 de Enero de 2016
Distancia Recorrida. - 19,2 km.

El pasado 13 de diciembre poníamos broche final a las salidas a este Camino Francés en 2015, llegando a El Burgo Ranero. Hoy 16 de enero de este nuevo año, retomamos la actividad para continuar nuestra andadura para llegar al Apóstol, previsiblemente al final de este 2016. La peregrinación sigue con gran éxito de participación, andamos rondando la centena participantes.

Son las 8:00 de la mañana, poco más o menos, e iniciamos el viaje hacia nuestro punto de partida en la nueva etapa. Parada en el área de servicio Los Oteros, junto a Palanquinos, y tras media hora, retomamos el viaje hacia el cercano Burgo Ranero.

El día espléndido de luz y color. Charcos congelados y montañas cercanas con abundante nieve, que ha tardado en caer pero al fin lo ha hecho con intensidad. Como reza el refrán: *“El invierno no se lo come el lobo”*.

Las 10:45 y todos para la foto ya casi obligada. De inmediato a caminar, se ve que hay ganas de comenzar el año con brío. El amplio paisaje con las montañas al fondo invitan a ello. El Camino discurre junto a la carretera LE 6615, por una senda habilitada y con acacias y bancos para facilitar el caminar en días de calor. De vez en cuando alguna desnuda choperas y la constante visión del trazado del ferrocarril, que tras pasar por el aeródromo de ultraligeros y a la altura de Villamarco hemos de atravesar. Son las 13:25 y continuamos hacia Reliegos a donde llegamos una hora más tarde.

A esta localidad de Reliegos llegamos tras 13,2 km. de andadura y son las 14:28, tenemos

VIVENCIAS DEL CAMINO

a los autobuses en el único contacto del día. Alguno hace una parada para reponer fuerzas. Ya solo nos quedan 6,0 km para llegar al final de la etapa. El paisaje con más arbolado, pero igualmente fácil de transitar debido a la escasez de desniveles.

Son las 14:45 y entramos en Mansilla, ha sido una cómoda etapa. Al llegar a esta localidad, nos viene a la memoria la última vez que llegamos a ella, finalizando la bonita Ruta Vadiniense iniciada en la localidad de Potes. Eso era en octubre de 2014. Hay varios establecimientos y el grupo se reparte para comer. Tras ello y después de pasear por el pueblo y contemplar su resto amurallado, la Ermita de la Virgen de Gracia y algún otro rincón de interés, a las 16:30, emprendemos viaje hacia León. Hoy toca albergue de 1ª y es por ello que nos alojamos en el bien situado Hotel Conde Luna, donde además nos obsequian con una camiseta con una referencia jacobea.



Hemos llegado a nuestro alojamiento a las 17:40 y tras ocupar nuestras habitaciones, disponemos de tiempo para, unos, pasear por la ciudad, algunos por ir a la interesante y cercana Iglesia de San Marcelo y casi todos a tomar un vino.

Buena cena, instrucciones y a descansar. Mañana, de Mansilla hasta aquí.

CAMINO FRANCÉS

21ª Etapa: Mansilla de las Mulas - León

Domingo 17 de Enero de 2016
Distancia Recorrida. - 19,4 km.

Como es habitual, nos llaman a las 7:15. Bajamos a desayunar y tras bajar los equipajes, estamos en orden de marcha hacia Mansilla de las Mulas a las 9:00 de la mañana.

El día se presenta con las mismas condiciones que la jornada de ayer. Luminoso y frío, la vegetación en Mansilla parece tapizada con pequeños cristales de Swarovski. La longitud de la etapa casi un calco de la de ayer. Solo cambia ligeramente el perfil que va en suave ascenso desde el inicio hasta el Alto del Portillo, cerca ya de nuestra meta por hoy.

Fotografía a las 9:30 ante la Ermita de la Virgen de Gracia y caminando por el bien marcado trazado urbano de la población. Atravesamos el puente sobre el Río Esla desde el que podemos contemplar la muralla con una alfombra blanca de helada ante ella.

Poco más de seis kilómetros y nos encontramos en Puente de Villarente, donde el reloj nos da las 10:49. Allí están los autobuses para lo que se precise. Seguimos hacia Arcahueja y poco más tarde nos encontramos en Valdelafuente.

SALIENDO DE EL BURGO RANERO

A las 12:33 estamos en el Alto del Portillo, desde ahora es un constante descenso hacia León. Cruzamos la Nacional 601, por pasarelas que han facilitado el tránsito por la zona. No hace demasiado tiempo, además de un tramo poco lucido, tenía el añadido del riesgo de los cruces de la carretera. Bajamos hacia Puente Castro. Urbanizaciones a medio construir, mojoneros del Camino destruidos a mazazos, pintadas con declaraciones amorosas poco frecuentes... en fin, un panorama un poco deprimente.

Enseguida entramos en la bella ciudad de León y todo parece cambiar para bien. Calles amplias, interesantes Iglesias, magníficos restaurantes... El día parece haberse estropeado ligeramente. La temperatura es agradable pero no luce el sol por una calima que lo oculta.



Los peregrinos nos dispersamos. Un grupo numeroso se dirige a la Catedral y a San Isidoro, pero al pasar por la Calle Ancha y ante la visión de Casa Ezequiel y el recuerdo de su generosidad en las diferentes ocasiones en que nos hemos acercado a este establecimiento, hacemos un alto para comer, habiendo hecho la preceptiva reserva con antelación. Terminada la grata comida y en mejor disposición, nos dirigimos a la Pulchra Leonina y la circunvalamos ya que a esas horas permanece cerrada. A continuación a San Isidoro y su visita interior ya que este monumento si permanece abierto.

Un paseo por el centro leonés y a la 5:00, todos en la plaza de Guzmán para iniciar el retorno a casa, lo cual sucede hora y media más tarde. Y así termina esta primera salida de 2016. Hasta la próxima.

CAMINO FRANCÉS

22ª Etapa: León -

Villadangos del Páramo

Sábado 13 de Febrero de 2016

Distancia Recorrida. - 21,2 km.

Salida de Oviedo con cierto retraso sobre la hora prevista de partida. Hay gran participación en este Camino Francés y ello supone una tardanza inevitable a la hora de coger uno de los dos autobuses y de la previa colocación de los equipajes. Estamos cerca del lugar de inicio de nuestra actividad de hoy y es por ello que no es un problema la pequeña demora.

Salimos de la autopista en la Magdalena para entrar en León de forma más directa y acceder con mayor facilidad a los alrededores de la Catedral, punto de nuestro inicio.

A las 10:00 estamos haciendo la fotografía ante la fachada principal de la Catedral leonesa,



para inmediatamente dirigirnos hacia San Isidoro, lugar emblemático por ser el punto de inicio de nuestro Camino de San Salvador.

No hemos parado a desayunar por el corto trayecto, pero todos tomamos un café en los alrededores de San Marcos, lugar de reunión para iniciar la etapa.

Una foto de parte del grupo en este punto de separación de los Caminos, que van a San Salvador de Oviedo y el que nos dirigirá a Compostela. Una placa de bronce junto a la imagen sedente de Santiago Peregrino nos lo indica.

Son las 10:42 y estamos cruzando el puente sobre el Río Bernesga, dejando atrás esa joya del plateresco que es San Marcos. Poco más adelante y estamos pasando por Trobajo del Camino. Tras siete kilómetros caminados llegamos al Santuario dominico de la Virgen del Camino. Son las 11:55 y tras 10 minutos de visita, retomamos la andadura, después de coger o dejar en los autobuses lo que nos sobra o precisamos, ya que aquí es uno de los dos puntos de encuentro con los autobuses de JANO en el día de hoy.

Una hora más y nos encontramos en San Miguel del Camino. El día va cambiando, lo iniciamos con sol y temperatura agradable. Ahora amenaza lluvia. Atravesamos una zona anegada que a algunos obliga a desistir y a buscar un paso superior por la N120. Llegamos a la zona industrial previa a la llegada a Villadangos del Páramo, son las 14:40 y muchos optan por entrar en un restaurante a comer, cuyo responsable es un individuo con modales poco adecuados para llevar un negocio de ese tipo.

Continuamos el corto tramo final donde empieza a llover ligeramente. Llegamos a Villadangos a las 16:00 horas y nos acercamos a su Iglesia que se encuentra cerrada. Todos los paraguas abiertos, la lluvia va en serio. Tratamos de localizar a alguien que nos muestre la Iglesia, hasta que contactamos con su párroco que de forma amena nos da detalles del recinto dedicado a Santiago Apóstol, durante más de media hora.

A las 16:50 nos dirigimos todos a los autobuses para iniciar diez minutos más tarde, el regreso a León, donde llegamos pasadas las 17:30. De nuevo nos alojamos en el Conde Luna y un plan similar a la anterior salida.

CAMINO FRANCÉS

23ª Etapa: Villadangos del Páramo - Astorga

Domingo 14 de Febrero de 2016
Distancia Recorrida. - 27,1 km.

Hemos pernoctado en el Hotel Conde Luna de León. Como es habitual, nos despiertan a las 7:15, desayuno a las 8:00 y sobre las nueve ini-



SEPARACIÓN DE CAMINOS EN SAN MARCOS

ciamos viaje hasta Villadangos donde ayer terminamos.

Delante de la Casa Consistorial hacemos la foto del inicio de la etapa. Son las 9:25 y de inmediato nos ponemos en marcha. El día apunta condiciones, no demasiado frío para la época y neblina alta que tenderá a disiparse a lo largo del día.

Primer encuentro con los autobuses en San Martín del Camino, a poco más de cuatro kilómetros desde nuestro inicio. Seguimos con buen ánimo y tras 7,2 km de San Martín y siendo las 11:23, estamos entrando el Puente de Orbigo o como también es conocido "La Ponte del Passo

Honroso". Tras atravesarlo desembocamos en Hospital de Orbigo, donde dedicamos unos minutos a disfrutar de su Iglesia con la advocación de San Juan Bautista y sus casonas.

Media hora dedicada a esta visita desde que entramos por el puente, hasta que abandonamos Hospital a las 11:54. Seguimos la andadura con el tiempo evolucionando positivamente. Tres kilómetros más y estamos en Villares de Orbigo, opción esta que nos aleja de la carretera N 120. Un poco más adelante nos encontramos con Santibáñez y tras una hora de Camino y seis kilómetros recorridos, llegamos a las 13:53 al Crucero de Santo Toribio, lugar emblemático y donde se tiene una espléndida panorámica de



CRUCERO DE SANTO TORIBIO, CERCA DE ASTORGA



ENTRANDO EN RABANAL DEL CAMINO

Astorga y de su entorno. Hasta el Crucero hemos venido ascendiendo levemente y a partir de aquí, habrá un descenso hacia San Justo de la Vega, donde llegamos a las 14:15 y otra pequeña remontada para llegar a Astorga, final de nuestra etapa de hoy, donde entramos a las 14:50.

Unos minutos más tarde, estamos en el Restaurante "La Casa Maragata", bien conocida por la mayoría de nosotros. Un magnífico cocido maragato y a su término, sobre las 16:30 nos disponemos a caminar hacia los autobuses que se encuentran aparcados en la zona de San Roque y donde hemos quedado para a partir de las 17:00 emprender regreso para Oviedo.

Un pequeño contratiempo de un peregrino que se siente indispuerto, la inmediata atención de nuestra compañera de andadura Dolores Saz y el paso por el Centro de Salud de Astorga, hacen que se tome la decisión de la partida de un autobús y esperar el otro a los resultados que son totalmente normales. Por ello a las 18:15 emprendemos el regreso y lo sorprendente es el cambio experimentado por la climatología, que nos despierta trapeando nieve.

Nuestro compañero ya totalmente restablecido, agradece la ayuda recibida y de la actitud

de todos los componentes de esta salida al Camino. Una demostración de que el Camino une y solidariza.

Poco más de las ocho de la tarde y estamos en Oviedo.

CAMINO FRANCÉS **24ª Etapa: Astorga – Rabanal del Camino** **Sábado 5 de Marzo de 2016** **Distancia Recorrida.- 20,7 km.**

Dado que el inicio de etapa está relativamente cerca seguimos saliendo a las ocho de la mañana. No paramos durante el viaje a desayunar, lo dejamos para hacerlo en Astorga antes del inicio del Camino.

De nuevo un número de peregrinos que se acerca al centenar. Aunque somos muchos, la buena actitud hace que todo discurra con normalidad.

Entramos en Astorga y nos dejan los autobuses en el aparcamiento de San Roque. Subimos la rampa que nos encamina a la plaza del Ayuntamiento y allí procedemos a hacer la foto de rigor. Son las 10:20. Una vez disuelto el grupo

nos dirigimos a varias cafeterías par desayunar, tras lo cual y a las 10:43, iniciamos el Camino que nos llevará por la ciudad de Astorga pasando por el Palacio Episcopal, Catedral, Casa natal de Leopoldo Panero, Iglesia de San Pedro de Rectivia, donde en su fachada se puede leer ese texto tan bonito que reza así:

PEREGRINO / Que el cansancio de Camino / nunca te impida pensar / ¿Es lo importante la meta...? / ¿No será acaso el encuentro / con el monte, con el río, / con el rumbo que has perdido... / ...con el mismo Dios quizás...?

A las 11:17 estamos en la Ermita del Ecce Homo, donde hablamos con la persona que explica detalles y pone sellos de paso. Poco después estamos en Murias de Rechibaldo, son las 11:50 y llevamos cinco kilómetros caminados. Aquí están los autobuses para lo que se precise.

Al poco de salir de Murias, tenemos una bonita vista de Castrillo de los Polvazares y de las tierras maragatas que lo circundan. Poco menos de una hora más y estamos en Santa Catalina de Somoza, distante cinco kilómetros de Murias. El próximo pueblo que encontraremos es El Ganso con su antiguo y conocido Mesón COWBOY con su slogan "De lo bueno lo mejor". Son las



PASANDO POR MANJARÍN

13:38 y pasamos junto a la Iglesia dedicada a Santiago y próximo a ella, los autobuses. Ya solo nos quedan siete kilómetros y habremos llegado a Rabanal del Camino. Son las 15:15 y nos recibimos nevando.

La mayoría nos dirigimos a la Posada de Gaspar, donde dan menú y también dan facilidades al que trae la comida. Tratamos de agilizar ya que el tiempo va a peor y hay que hacer un largo trecho hasta el buen Hotel CELUISMA de Ponferrada, 83 km. y más de una hora de viaje.

Como es casi costumbre, nos reunimos en torno a los buses y de frente. Mañana Dios dirá lo que se ha de hacer. Una vez alojados, nos bajan los conductores, que siempre están dispuestos a aceptar de buen grado nuestras peticiones, para asistir a misa en la Iglesia de San Pedro o dar un pequeño paseo. A las 9:00 nos recogen en el lugar en que nos dejaron y para el Hotel. La cena es a las 9:30 y tras ella se dan unas recomendaciones sobre lo que puede acontecer mañana y a descansar.

CAMINO FRANCÉS
25ª Etapa: Rabanal del Camino -
Molinaseca
Sábado 2 de Abril de 2016
Distancia Recorrida.- 25,8 km.

Otra salida y en esta ocasión para deshacer el embrollo de las últimas etapas. Una vez más salimos a las 8 de la mañana y veremos que el día se nos queda algo corto, a pesar de haber tenido el cambio al horario de verano en días pasados.

Viajamos directamente a Rabanal del Camino sin parada intermedia. Hemos llamado y nos atenderán en el albergue y en La Posada de Gaspar, para poder desayunar antes de iniciar la etapa.

Son las 10:27 y casi todos posamos para la foto junto al albergue municipal. Tras ella nos dispersamos y nos dirigimos a los establecimientos comentados y a algún otro. A las 10:48, el grueso del grupo inicia el Camino. Vemos restos de la nevada de días pasados y que nos impidió el realizar el Camino en su orden lógico. Vamos a tener un trazado de irregular firme y ello nos ratifica el acierto del cambio anterior, no solo la dificultad de los autobuses para transitar por la LE 142, sino la peligrosidad de caminar por ese irregular firme tapizado de nieve.

Pero vamos a lo que fue la jornada. Día luminoso y con temperatura muy agradable para caminar. El bonito camino rodeado de brezo, jarales, escoba y otros ejemplos representativos de monte bajo, salpicado de robles con su hoja seca de la etapa anterior, hacen muy grato el caminar. A las 12:15 estamos en Foncebadón. Hay que ver el cambio experimentado por este pueblo, sigue estando su mitad en ruinas pero en la otra mitad, han surgido un montón de albergues y establecimientos de atención al peregrino. No en vano, este lugar ha sido desde siempre un punto emblemático del Francés.

Cuatro kilómetros más y estamos en la Cruz de Ferro a las 12:55. Aquí de nuevo, ya que en Foncebadón también estaban, tenemos a los autobuses. Fotografía de parte del grupo y colocación de la piedra con nuestro deseo. Descenso suave hacia Manjarín donde llegamos tras diez kilómetros desde nuestro inicio y siendo las 13:40. Hoy estamos haciendo una etapa lenta. Hay motivos para ello, la irregularidad del terreno, el encharcamiento en algunos puntos y la nieve en otros y sobre todo el empleo de algunos minutos en los diferentes lugares bellos que surgen a nuestro paso.

Ahora, en descenso más acusado, vamos tras ocho kilómetros hasta el bonito pueblo de

El Acebo, al cual accedemos desde la parte alta que nos permite tener una vista muy fotogénica. Aquí de nuevo tenemos a los autobuses de apoyo. Hemos llegado a la 15:25 y nos disponemos a comer. Poco más de una hora y a las 16:30 retomamos el Camino, para dirigirnos a Riego de Ambrós a cinco kilómetros del final y marcando el reloj las 17:16. Pasamos junto a la Ermita de San Sebastián.

A partir de aquí, el terreno es más difícil de caminar, ya que es rocoso y erosionado por el agua, dejando unas grietas, especie del lapiaz que observamos en Picos y que complica y ralentiza el avance. A ambos lados, castaños centenarios con cortezas en sus troncos que parecen adornados con damasquinados.

Y llegamos al final. Atravesamos el río Meruelo por su bello puente que nos da acceso al bonito pueblo de Molinaseca. Nos encontramos a los más rápidos en su caminar, sentados en una terraza y tomando un refresco, la tarde invita a ello. Son las 18:22. Van llegando los últimos y después de recorrer el pueblo y reunirnos todos, partimos poco antes de las siete hacia la cercana Ponferrada.

Entrega de llaves, equipajes a la habitación y sin pérdida de tiempo a los autobuses que nos dejarán junto a la Iglesia de San Pedro, para oír misa o dar un paseo. A las 21:10 de nuevo en ese lugar para regresar al hotel, cenar, dar horarios y retirada. Hecha esta etapa, ya no hay huecos en nuestro Camino.

CAMINO FRANCÉS
26ª Etapa: Molinaseca - Cacabelos
Domingo 6 de Marzo de 2016
Distancia Recorrida.- 23,0 km.

Hoy domingo 6 de marzo toca hacer trampas. Trampas obligadas. Sigue el mal tiempo y tras el desayuno, servido con los habituales horarios, se decide llamar a la Guardia civil de la zona, quién desaconseja el paso de autocares por la carretera LE 142, la cual asciende desde Rabanal hasta Foncebadón, Cruz de Ferro, Manjarín, llegando a una cota que supera los 1.500m.

Por ello se decide saltar esta etapa y dirigirnos a Molinaseca, que sería el punto final de esta etapa e iniciar la siguiente que nos llevará hasta Cacabelos. Este cambio nos permite estar en el punto de inicio tras 10 minutos de viaje en los autocares. A las 9:18 estamos haciendo la foto en el puente que nos permite salvar el Río Meruelo. Avanzamos por la bonita calle, que es un escaparate de ofertas para el Peregrino y de bonitas casas, entre la que se encuentra la del periodista Alfonso Rojo. Al final un Crucero, una imagen de Santiago Peregrino, Una Fuente y de frente. Poco más adelante un homenaje al Botillo de tamaño reglamentario y al que Enrique Andrés quiere hincar el diente.



VISTA DE LA TORRE DE LA ROSALEDA DE PONFERRADA

En 8 km. estaremos de nuevo en Ponferrada. Pero antes, a cuatro kilómetros de la salida, y siendo las 10:16 pasaremos por Campo, donde algunos se acercan para ver la curiosa Fuente Romana. Seguimos caminando y el trayecto está enmarcado por mucha vegetación y árboles frutales en flor. Entramos en Ponferrada y nos encontramos con el Mojón que marca el bello Camino de Invierno. En esta ocasión, seguimos

el Camino tradicional que nos llevará hasta O'Cebrero, lugar temido en época invernal y de ahí que muchos peregrinos optasen por la variante comentada. Son las 11:05 y nos encontramos frente al Castillo Templario de esta localidad. Una parada ante el exterior y visita al interior de la Virgen de la Encina y continuamos por esta larga urbe que exige más de 20 minutos en atravesarla. Según nos vamos alejando,

nos acompañará durante muchos kilómetros, la silueta de la Torre de la Rosaleda.

A las 12:05 estamos en Columbianos y entramos en su Iglesia de San Esteban donde se encuentran oficiando la misa dominical. El siguiente pueblo de Fuentes Nuevas dista tres kilómetros de anterior de Columbianos y a él llegamos a las 12:42. Camponaraya a seis del final nos marca la hora de 13:12.

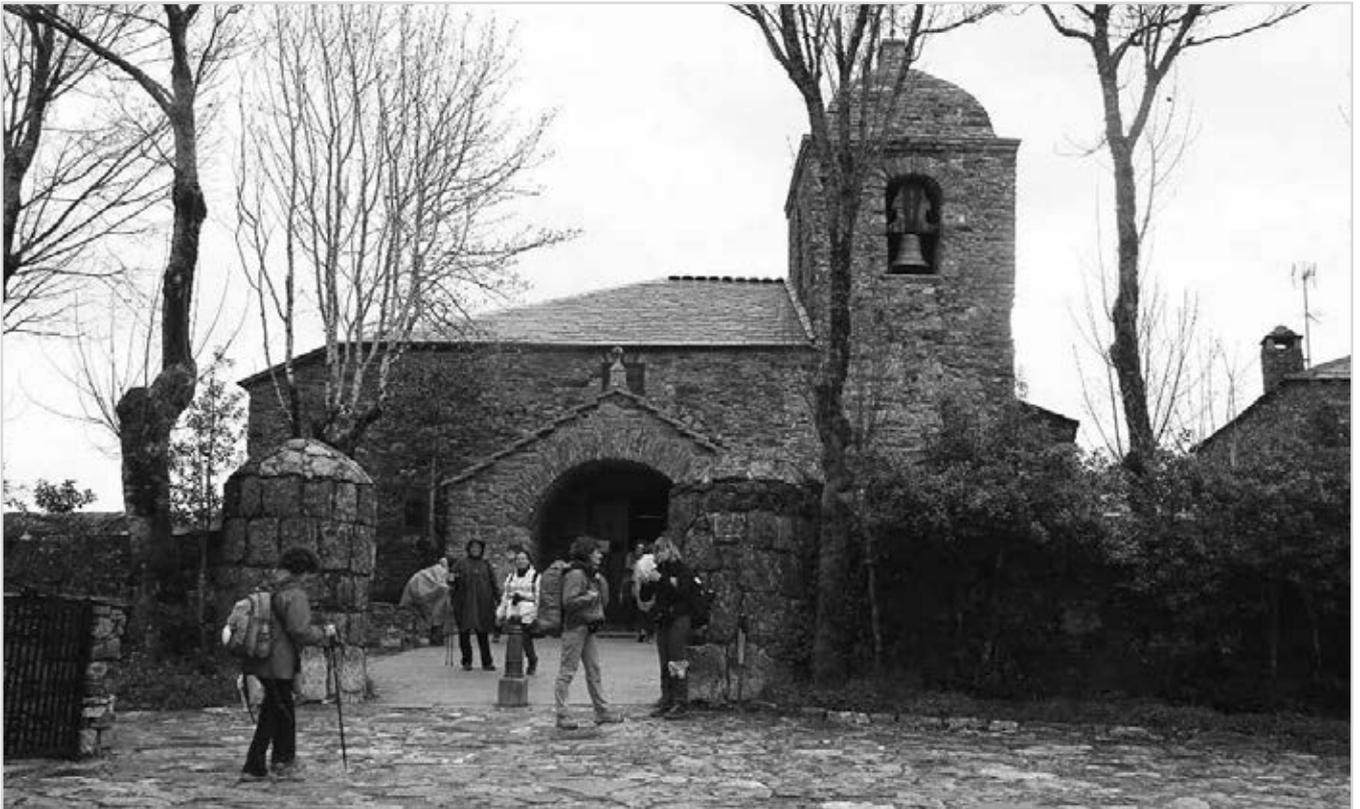
El tiempo agradable para caminar con pequeñas fluctuaciones de sol y nubes. Ya solo queda llegar a Cacabelos, a donde llegamos a las 14:20, dirigiéndonos al Restaurante La Moncloa (antiguo Prada a tope), donde vamos a degustar un exquisito botillo.

La indisposición de un Peregrino hace que de nuevo, Dolores Saz, le atienda de inmediato y se recupere de ese leve trastorno. Esta circunstancia no supone ningún retraso y es por ello que a las 17:00 estemos todos en los autobuses y camino de Oviedo.

Un fin de semana con buenas etapas realizadas, aunque con orden alterado. En la próxima salida habrá que "deshacer" el entuerto. Hasta entonces.



EN EL CASTILLO DE LOS MARQUESSES DE VILAFRANCA



CAMINO FRANCÉS

27ª Etapa: Cacabelos - Trabadelo
Domingo, 3 de Abril de 2016
Distancia Recorrida.- 18,2 km.

Toque de diana a las 7:15. Desayuno poco antes de las 8:00 y a las 8:45 subiendo a los autobuses y viaje al cercano Cacabelos. La etapa de hoy, que da continuidad a la realizada el pasado 6 de marzo es corta y nos empeñamos en hacerla más corta todavía. En vez de retomar el Camino en el punto en que terminamos la vez anterior, a la entrada del pueblo junto a La Moncloa, lo atravesamos con los autocares hasta pasar por el río Cúa. Allí los abandonamos y junto al Santuario de las Angustias, hacemos la foto de grupo.

Iniciamos la andadura con día de nubes altas y temperatura agradable. Muy pronto, menos de media hora, llegamos a Pieros, son las 9:49. Nos da la bienvenida la pintura de un peregrino en actitud relajada, que luce en un muro junto a la carretera LE 713, por la que discurre nuestro caminar. La constante de esta y futuras etapas van a ser los viñedos a uno y otro lado de nuestro Camino, con cepas retorcidas, de momento sin hojas ni fruto.

A las 10:13, pasamos por el pueblo de Valtuille de Arriba a cuya salida, encontramos un cartel que identifica el lugar como El Casar de Burbia, Santo lugar de San Salvador, en él se puede leer: "Cuenta la leyenda que un peregrino francés

LLEGADA A SANTA MARÍA LA REAL DE O'CEBREIRO

CAMINO FRANCÉS

28ª Etapa: Trabadelo - O'Ceibreiro
Sábado, 7 de mayo de 2016
Distancia Recorrida.- 19,6 km.

trajo, en su caminar, la uva Cabernet Franc a esta región. Con el paso del tiempo, la planta se adaptó al terreno y clima del Bierzo, dando lugar a la actual variedad autóctona berciana, la uva Mencía"

Precioso Camino con el añadido del día que lo realza aun más. Llegamos a Villafranca del Bierzo, pasando por su Iglesia de Santiago cuya bella Puerta del Perdón nos recibe en nuestra entrada. Son las 11:11 y estamos ante el Castillo de los Marqueses de Villafranca o de los Condes de Peñarramiro, en la actualidad de la familia Halffter, dedicamos algo más de 20 minutos en ver y atravesar esta localidad tan jacobea.

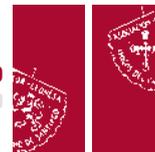
La jornada discurre con normalidad y se disfruta de la cómoda etapa. La climatología va a ir a mejor después de Pereje, ya que esta localidad nos recibe con lluvia y en cuyo bar adornado con varias banderas nacionales, están algunos de nuestros compañeros. Son las 12:33 y solo nos restan cinco kilómetros para llegar al punto final de la etapa en Trabadelo.

Llegada a las 13:30, tiempo espléndido, comida en los diferentes establecimientos del lugar y dadas las circunstancias, a las 16:00 horas, estamos todos dispuestos para el regreso a Oviedo. Una pequeña parada en el área de servicio del Huerna y sobre las 19:30, estamos en Oviedo tras haber disfrutado de un buen fin de semana jacobeo y de habernos puesto al día con el Camino. Hasta la próxima salida a primeros de mayo.

La distancia al punto de inicio de la etapa, aconseja adelantar la hora de salida. A partir del día de hoy y para futuras actividades de este Camino Francés, la hora de salida es y será la 7:00.

Se hace una parada cerca de Villadangos para desayunar en el mismo restaurante de la zona industrial y con el mismo energúmeno de la vez anterior. No escarmentamos. Retomamos viaje llegando a Trabadelo para hacer la fotografía a las 10:45 y de inmediato a caminar. Bastante buen día para y buen ánimo para hacer esta dura etapa.

Tras cuatro kilómetros llegamos a Portela. Son las 11:40 y a poco más de un kilómetro, llegamos a Ambasmestas y paramos un momento en su Iglesia muy bien cuidada. A las 12:23 estamos entrando en Vega de Valcarce donde destaca el enorme viaducto que la sirve de enmarque. Aquí tenemos contacto con los autobuses. La siguiente localidad será Ruitelán, donde llegamos a las 12:57 y habiendo recorrido desde el inicio, poco más de nueve kilómetros. Hasta este punto se acercan los autobuses ya que en Ruitelán pueden dar la vuelta y es en este lugar, donde el Camino se separa de la N-IV.



Seguimos avanzando por zonas de gran belleza, con mucha vegetación y con las ramas de los árboles envueltas en líquenes que denotan la limpieza del ambiente. Las Herrerías, a donde se llega en poco más de un kilómetro y a las 13:20, nos va a dar un respiro hasta Hospital donde se inicia el tramo más duro de la etapa. Desde este punto hasta el final de en O´Cebreiro, hemos de salvar 600m. en un desarrollo de 7,5 km.

La subida es pronunciada pero no es obstáculo para los de la Astur-Leonesa. En 40 minutos estamos en La Faba, última parroquia leonesa, son las 14:03 y hemos caminado 2,7 km. desde Hospital. El siguiente desafío es la Laguna de Castilla. Son las 14:45 cuando llegamos a esta localidad. Seguimos en ascenso y en 20 minutos llegamos a un mojón de grandes dimensiones que marca el límite provincial entre León y Lugo.

Ya solo nos queda ascender al Cebreiro, donde llegamos a las 15:30. Una visita a Santa María la Real de O´Cebreiro y a comer algo en uno de los restaurantes de este importante lugar en el desarrollo del movimiento jacobeo de los últimos tiempos. No en vano, el sacerdote de esta localidad D. Elías Valiña, revitalizó el Camino, con los resultados que todos conocemos.

Nos reunimos en torno a los autobuses sobre las 17:00 y emprendemos viaje, nuevamente, al buen Hotel de Ponferrada. En esta ocasión no vamos a solicitar los servicios de los autobuses. Una bonita y moderna Iglesia, El Buen

Pastor de la Rosaleda, distante escasos 300 m. del Hotel, nos ofrece la misa de las 8 de la tarde y a ella vamos, otros pasean hacia el centro. Un vino y regreso para cenar, dar instrucciones y a descansar, la etapa de hoy ha sido corta pero exigente.

CAMINO FRANCÉS
29ª Etapa: O´Cebreiro - Triacastela
Domingo, 8 de mayo de 2016
Distancia Recorrida.- 21,1 km.

Etapa dominical de esta 5ª salida de 2016. Los horarios acostumbrados y tras el buen desayuno, recogemos equipajes y para el autobús. En esta ocasión nos despedimos de este Hotel de Ponferrada, que nos ha acogido durante tres salidas y donde tan bien nos hemos encontrado a pesar de las cenas un tanto “descafeinadas”. Quizás no pase mucho tiempo y volvamos a alojarnos en él, cuando hagamos de nuevo algún Camino de los que han de pasar por sus cercanías.

Iniciamos viaje hacia Piedrafita, donde nos desviamos para el Cebreiro. A las 9:43 estamos ante su Iglesia de Santa María la Real. El tiempo... como casi siempre en este lugar, niebla, ligera lluvia y algo más que fresco. La foto de grupo lo dice todo con la imagen un tanto lúgubre y fantasmagórica.

Iniciamos el Camino a las 9:45 con capas, chubasqueros y paraguas abiertos. En muy poco espacio de tiempo, los cielos comienzan a clarear

EN EL ALTO DEL POIO
y cesa el orballo. De todas formas las nubes altas dejan un cielo poco fotogénico. Caminamos por un espacio nuevo, una calzada de tierra y grava de reciente apertura que te aleja hasta llegar a Liñares, de la carretera LU 633 por la que se transitaba gran parte de ese trayecto. Los mojones lo definen como Camino Complementario.

En Liñares estamos tras tres kilómetros caminados y tres cuartos de hora empleados. Parece que cuesta coger el ritmo normal. Seguimos ascendiendo y en un cuarto de hora estamos junto a la escultura del Alto de San Roque, con el Peregrino que avanza peleándose con ese fortísimo viento de cara, tan habitual por esos lares. Descendemos ligeramente para llegar a las 11:05 a Hospital de la Condesa. Una foto ante su Iglesia y seguimos. La siguiente localidad a la que llegamos a las 11:41 es Padornelo. El día mejora por momentos luciendo el sol y como consecuencia, temperatura agradable. Su Iglesia está dedicada a San Juan, la huella de los Hermanos Hospitalarios de san Juan de Jerusalén, está presente en diversas localidades de la zona.

Quince minutos de ascenso y estamos en el Alto del Poio. Los autobuses nos aguardan en este lugar, hay algún establecimiento y se aprovecha para tomar un café. Tras ello seguimos hasta Fonfría, donde llegamos a las 12:34, llevamos 12 km. desde el inicio y hemos empleado 2 horas y 50 minutos. A Biduedo, donde de nuevo tenemos a los autobuses, llegamos a las 13:18 y hemos avanzado 2,4 km. Su Capilla está dedica-



da a San Pedro. Tres kilómetros más y Filloval, el reloj marca las 14:16. Ya solo nos queda el "paso" por Pasantes, cosa que hacemos a las 14:38, para llegar al destino de Triacastela. Son las 14:50, espléndido día y a comer en un pequeño restaurante de excelente trato y calidad, como parece ser la tónica general.

Nos vamos reuniendo todos, algunos entran a comer algo y cuando terminan, tras emplear un tiempo discreto, iniciamos el regreso pasando escasos minutos de las 5 de la tarde. Una parada rápida en la autopista del Huerna y para Oviedo.

CAMINO FRANCÉS
30ª Etapa: Triacastela - Sarria
Sábado, 4 de Junio de 2016
Distancia Recorrida.- 24,5 km.

Vamos con la última salida al Camino en esta temporada, para hacer las etapas de Triacastela a Sarria en el día de hoy y Sarria Portomarín, mañana domingo.

La hora de salida las 7:00. Como hemos comentado, el ir un centenar de peregrinos lo ralentiza todo. Es por ello, que iniciamos viaje con un cuarto de hora de retraso. Parada a desayunar en el área de servicio de Manzanal, a 20 km. una vez pasado Astorga. Poco servicio para dos autocares y otro cuarto de hora de retraso. En definitiva, la previsión de inicio de etapa a las 11:00 horas, pasa por lógica a las 11:30, que podía haber sido mayor el retraso, ya que desde Piedra-

fito hasta Triacastela, nos acompañó una intensa niebla, que Alex y Pablo supieron gestionar con profesionalidad y el retraso no fue a más.

Se dan instrucciones sobre el marcaje del Camino para tener contacto con los autobuses y las alternativas existentes sin apoyo, pero que igualmente llevan a Sarria. Quizás quién da estas explicaciones no lo debió hacer de una forma entendible, con lo cual algunos peregrinos que no precisaban apoyo de los buses, se vieron en el Camino "carretero" hasta el final. El responsable de las instrucciones pide disculpas.

Foto delante de la Iglesia de Santiago de Triacastela a las 11:28 y dos o tres minutos después, caminando hasta el final del pueblo, dos mojones pintarrajeados, nos dan las opciones de San Xil o la de Samos. Esta última es la elegida por todos nosotros, haciendo caso a la recomendación de la Hoja de Ruta.

La climatología es un calco de las anteriores salidas. Cielo encapotado y temperatura agradable. El primer tramo del Camino, se hace por el arcén de la carretera LU 633 hasta San Cristobal do Real. Unas veces por el arcén y otras por una pequeña senda separada de la carretera por el guarda-rail, que ha debido ser modificado recientemente y los pilarillos metálicos del anterior que permanecen parcialmente sin retirar e incados en el terreno, suponen un peligro por posibles tropiezos. En San Cristobal estamos a las 12:13 y continuamos hacia Ren-

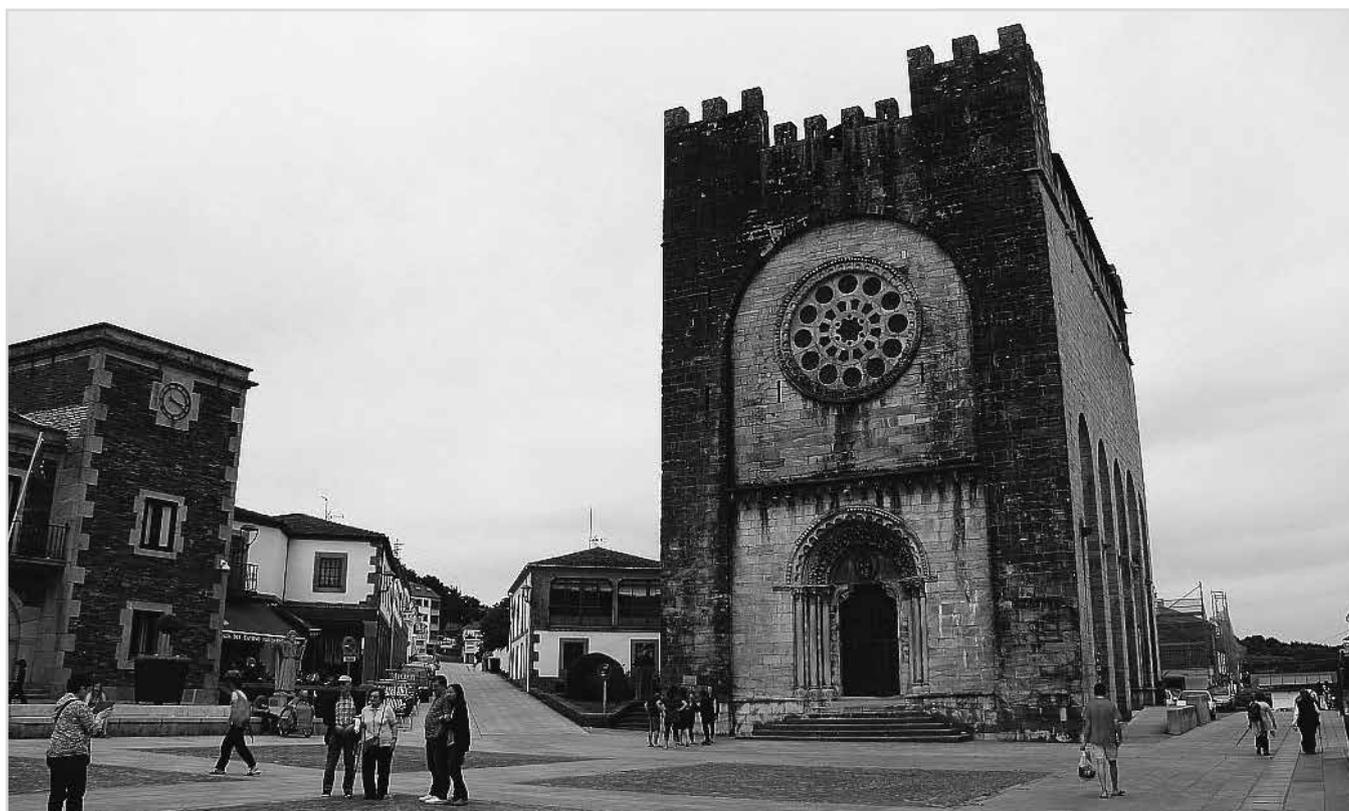
CAMINANDO HACIA PERROS

che por un trazado más atractivo que el transitado hasta aquí.

Son las 12:37, hemos caminado 5,5 km. desde el inicio de etapa y estamos en la Iglesia de Santiago de Renche. Antonio Vázquez está allí para indicarnos la situación de los autocares. A partir de aquí un paisaje de exuberante vegetación nos acompañará hasta el Real Monasterio de San Julián de Samos. Al llegar a esta localidad, a las 13:38, aprovechamos para girar una rápida visita al exterior del conjunto. Tras ello y dada la hora, algunos aprovechan para sentarse en las terrazas que hay en las proximidades del Monasterio y tomar algo. Retomamos el Camino a las 13:54, para en media hora tomar a la derecha el Camino marcado que se dirigirá a Perros, Aguiada y al final en Sarria. Este tramo no tiene posibilidad de acercamiento de los autobuses.

A Perros, localidad de la parroquia de Calvor, llegamos a las 15:50. Hacemos foto ante su Iglesia de la Virgen del Camino, cuya espadaña sirvió de portada al número 27 (Junio - 2006) de nuestro Boletín. Seguimos para en 15 minutos estar en Aguiada (15:55), donde algunos aprovechan para comer, dedicando a ello 40 minutos.

Ya solo quedan cuatro kilómetros para Sarria, donde llegamos a las 17:20. Los autobuses están a la entrada y quedamos pendientes de los compañeros que faltan por llegar; ya que los autobuses están fuera del trazado del Camino. Los últimos llegan sobre las 18:15. Un refresco y para los autobuses.



FIN DE ETAPA EN PORTOMARÍN

Viaje al Hotel Los Olmos de Lugo. Llegada poco antes de las 19:00. Entrega de llaves hasta las 19:20. Quién desee acercarse a Lugo debe de estar en el punto de partida a las 19:30. Cinco minutos más de cortesía y se emprende la marcha a las 19:35. Algunos que deseaban ir no fueron y tras bajar en taxi, pretendieron regresar al hotel en el único autobús que se desplazó, y en el que había una plaza libre.

Para el Hotel pues se cena, como siempre, a las 21:30. Al llegar, alguno de los compañeros que hubieron de regresar, de nuevo en taxi, manifestaron su contrariedad por lo acontecido. Se les da la explicación pertinente y todo queda aclarado. Y ahora directamente al comedor. La cena como el hotel: dignos. El personal: amable. Conclusión: repetiremos en octubre. Más instrucciones y a descansar.

CAMINO FRANCÉS

31ª Etapa: Sarria - Portomarín
Domingo, 5 de Junio de 2016
Distancia Recorrida.- 24,1 km.

Nos preparamos tras el desayuno y a las 8:50 estamos saliendo los autobuses hacia Sarria, donde llegamos a las 9:25. Aparcamos donde ayer terminamos y hemos de hacer un recorrido urbano de un kilómetro, que incrementa el total reflejado en la Hoja de Ruta. Hacemos la foto en ese lugar, donde existe una escalinata, cerca de la Iglesia de Santa Mariña de Sarria, muy a propósito para fotografiar a un grupo tan numeroso de peregrinos.

Son las 9:44 y tras la foto a caminar. Pasamos por La Iglesia de San Salvador y continuamos hasta el Monasterio de La Magdalena, estando allí a las 9:56. El siguiente punto que hemos de pasar, es Barbadelo, donde llegamos a las 10:40 y en 10 minutos estamos ante su interesante Iglesia de Santiago.

Seguimos en nuestro caminar con el buen tiempo como compañero. Al poco de pasar Peruscallo, nos sorprende la presencia de un gaitero, perfectamente ataviado con el traje típico gallego e interpretando música celta con gran acierto. El recipiente que tiene en el suelo y cerca de él, invita a los peregrinos a la solidaridad. Seguro que tendrá suerte.

Después de pasar por Brea, llegamos a Ferreiros, son las 13:08 y dedicamos unos minutos a ver externamente su Iglesia de Santa María, con su pila bautismal adornando el exterior. Nada más dejar Ferreiros, nos encontramos con un mojón indicativo de la dirección a seguir y donde se refleja la distancia a Compostela: 100,252 km. Apenas tres minutos caminados y de nuevo, otro mojón, nos indica que la distancia al mismo destino es de 99,930 km. Quién inicie su camino a partir de ahora, no reunirá el requisito de la distancia. Nuestro grupo lleva 700 km. desde Roncesvalles. Y cuando se acabe este... otro.

Seguimos Camino y pasamos por Moimenes a las 13:35. Más tarde por Mercadoiro,

marcando el reloj las 14:26. En esta zona nos encontramos con un peregrino... bueno, hoy nos hemos encontrado con cientos... pero éste va descalzo. Vilachá y ya estamos a tiro de piedra de Portomarín. A las 14:56, un cartel nos indica las dos alternativas para bajar al embalse de Belasar y acceder al fin de etapa. Uno sigue la carretera como indica el mojón Camino Complementario. La otra opción calificada de peligrosa, es la bajada por una torrentera directa y sin dificultad, por lo menos en seco.

Atravesamos el puente, subimos los 56 peldaños y ya estamos en Portomarín. Un vistazo a su Iglesia – fortaleza dedicada a San Juan y a San Nicolás, que las aguas “elevaron” a su nueva ubicación y a comer. Tras ello una visita detenida al templo, donde algunos compañeros se dedican a la noble labor del sellado de credenciales. Finalizada la visita y para los autobuses. Hoy terminamos pronto y pensamos que estaremos todos en disposición de marcha a las 17:00. Pero no va a ser así, algunos llegan a las 5:20. No hay problema, la tarde es joven y además, a partir de hoy, las idas y venidas van a ser por la costa, que resulta más corto y cómodo.

Una pequeña parada en Barreiro, paradas rápidas en Cudillero y Avilés y a las 8:30 en Oviedo.

Y esto ha sido todo en este primer trimestre de 2016. En octubre nos vemos. Buen Verano.



A la salida de León



En San Salvador de Priesca

*Nuestra Señora
de O'Cebreiro*